華府高級官員

否認

美蘇

限制

核武談判

克察是發制人促禁止使用化學武器克官提出一時到條件

召開安理會議

討論以黎形勢

中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第 獨斷獨行直

登有關法律性質廣告

搗西貝

對黎巴嫩和平程序有對 色 過激

四期星

蘭荷與拒京北歐

議協化文訂簽

經濟危機

於第一位日本的,是潜澳地區的一百十八屆一一位日本的,是潜澳地區的一百十八四千二百萬元,其中出口八十一億三千四千二百萬元,其中出口八十一億三千六十二百萬元,對日貿易總額一百八十六十二百萬元,對日貿易總額一百八十六十二百萬元,其中出口

美經濟衰退跡象明顯

公司盈利額

倒閉數字增

北京再苦苦哀求美國 結束對台灣軍事援助

全層二樓課室十個 冷電③841966

上環旺舗

荷李活道174號 A實用630呎 東街37號實用568呎 東街39號實用470呎 實用由470呎至2688呎 平售680,000元起 4,100元起

錦茂企業有限公司 5-236049 5-245961

槇街吐鍋招租

英籍

啓

事

事實向布政司報告之,此暋。 人士獲知任何理由認爲不應准 美景街 三二號恆景閣—座五

各界友好光臨 謹此致 本行者上打 道支行昨 指導 賜多 日開幕

if 銀 行

香港分行謹啓



現代化商塲

鋁質橱窗,美術天花 地下舖位 231,700 元起

車位充足 毎個只售五萬元

DT-601 HK\$850 HK\$680 彌敦道 旺角 獨教道484號地下 獨教道482-488號閣模

九龍旺角砵蘭街121號 笔話:3-855121-2

港九各陳列室 新世界中心 E15)

MR-022

HK\$170

HK\$119

尖沙咀斯世界中心 麗晶商場R016號 電話:3-7214284-5 灣仔

灣仔軒尼詩道351至353號 電話: 5-8920331, 5-8920643



太古城中心脐埠014號 電話:5-670768,5-670737

每呎只

自動扶手電梯,中央冷氣系統

特平出售

地盆電話: 5-581831

HK\$735

SC-6047

電話: 3-847087-9, 3-847080

組合柜

組合柜 DC-600

LSB-510 HK\$3248 HK\$2598

HK\$337

HK\$236

HK\$590 HK\$531

SC-603T HK\$1226 HK\$981

BO-302 BO-301 HK\$1463 **EK\$1544** HK\$1081 HK\$1024

BO-303 HK\$1589 HK\$1112

HK\$457

K\$320

K\$318

BC-500

HK\$225

HK\$185

全套梳化 SF-3000 HK\$5453 HK\$3817

OD-300

HK\$2832

HK\$1982

CG-600 CX-104 CX-102 HK\$2034 BK\$1880 HK\$1786 HK\$1627 HK\$1429 HK\$1504

東歐諸國的援助,一九六〇年與蘇聯締結經,却與共產國家建立友好關係,接受蘇聯、國為首的西方國家許多援助,但是另一方面國為首的西方國家許多援助,但是另一方面印尼儘管自從一九五八年起,獲得以美

日六十月六歷夏年戌壬

蘇派遣代表團訪問

E

尼

拉攏

總據九加員· 統耶六諾·即 所加五總是成 領達年統共成

也指斥

国軍

是

獸類集

長德

揭發暴

眞相

日五月八年二八九一曆公年一十七國民華中 受害者伍

京學者譴責日本

鼠 破壞中日和平條約 有識ツ 改 侵華暴行史實 **上早已警告要提防日本**

讀資新 文部省在教科書中涉及 大學家發端升說,日本少數人破壞中日聯 大學家發端升說,日本 大學家發端升說,日本 大學家發端升說,日本 大學家發端升說, 對實 大學家 ・以「進入」代替了「中日兩國關系的歷史時 侵客 **義侵晷、**佔

聞要求

教科書問 政府

速解決



英女皇近身警衞官

三七岁加入英县家芭蕾舞画

港黃環瑙貝表現出自

拉雲娜德加獲雷里耶夫親傳舞藝

两首選。雷里耶夫和米 內信選。雷里耶夫和米 內年初首次重返該團 一門以來,一直未 中一月以來,一直未 中一月以來,一直未 中一月以來,一直未 中一月以來,一直未

是也很幽默,沒有發脾 表。她說雷氏工作落力 是正,却有莫大的效果 使她的舞蹈好了百分 小夫親自指導拉雲娜她

月月月天

国制土任

大大大学「大大学」」

「大大学」」

「大大学」

「大大学」

「大大学」

「大大学」

「大大学学」

「大大学学

「大学学

澳洲站在中

國

反對蘇聯擴張

以水仙花,給了拉雲娜她的第一個花的淋浴。後頭,當拉雲娜她們三位獨舞者謝幕時,觀衆鄉後頭,當拉雲娜她們三位獨舞者謝幕時,觀衆鄉

李格勒基洛夫芭蕾舞團團員,對「神鶥舞娘」目中各种基洛夫芭蕾舞團團員,對「神鶥舞娘」目的多年來只在蘇聯上演,到近年才有蘇聯舞蹈員然熟悉。 一种解釋娘」是古典芭蕾名劇,然熟悉。

台灣經建會預測 分手經濟成長率 美國務院發言人說

)民如常工作

動調克坦以

可抵貝市

以若堅持動武

訊互異未知誰是誰非

在聯國代表則持 坦克已越過分界的統 隊開入

軍使用剷泥車 坦克基堤





大全線後晚加開一夜場



心又喜·心又驚·笑完嚇到面都青! 立立靚·執到正·睇完閒談有話柄!

大大大丁頁尖)與樂性·B第過都語表來大大

●張艾嘉繼演差婆後又一全新形象演出

• 大導演梁普智加盟新藝城後嘔心傑作

張艾嘉·艾迪·鄭則仕·任達華領銜主演 會志偉·古嘉露·金燕玲·鄧美寶·文潔雲·黎永強 客串主演

[三 新藝域出品 觀衆有信心

金公主發行



合

九龍偉晴街49-59號 偉 利 閣 ^{面積由421呎至4702呎}

高級住宅

地王旺舗

香港筲箕灣南安街23號

九龍彌敦道582-592號

香港筲箕灣南安街23號

九龍白田南昌街(南昌大戲院隔壁

香港上環樂古道31-37號

香港告士打道!66-168號

香港上環樂古道31-37號

九龍彌敦道582-592號

香港上環樂古道31-37號

九龍白田南昌街(南昌大戲院隔壁)

香港仔漁歌街5號

香港仔漁歌街5號

海景寫字樓

B 公司

交吉高級寫字樓售

中央冷氣即買即用

每呎特價僅售仟登

業廣商業大厦

周大福珠實金行有限公司

業廣地產有限公司

電話:5-241779・5-243166

電話:3-690909 ◆ 3-693355

洽購處:

優點介紹

山463呎起至全層3,281呎

鄰近地鐵站及彌敦道商業中心



首期二成,十二年分期付款

永華大厦

碧麗大厦

信和中心

永華大厦

碧麗大厦

皇后商業大厦

信和財務提供簡易分期

白田購物中心

383- 403呎 \$228,000起

330-477呎 \$214,500起

117-602呎 \$357,000起

136-525呎 \$250,000起

171-517呎 \$264,000起

147-376呎 \$199,000起

147-1044呎 \$ 1,323起

尖沙咀中心十一樓至十二樓

每呎只售 \$695

建築期免收利息

84 - 350呎

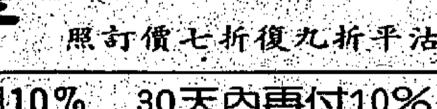
適合各行商業用途

()信和地產代理

售價由 \$236.200 起 八五折優待,十二年付款

仁德置業有限公司

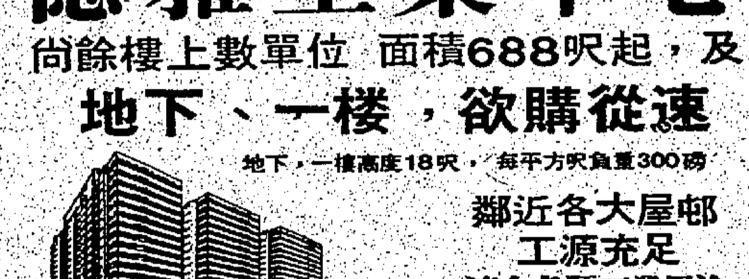
保護大厦



香港半山保徳街6至20號

30天內再付10% 12 年 付 清 舖位每呎由干餘元起 住宅每呎由740元起

治療成:六基有限公司 香港威靈頓街39-41號六基大厦六樓 電話: H-252497 地盤電話: H-487369 (假日照常)



購

屯門石排頭路T.M.T.L.164地段

、一楼,欲購從速

鄰近各大屋邨 工源充足 適合各類工業用途

已有滿意紙 即可入伙

旺角高級洋樓 栢樹街19-23號 特價租售 毎呎由\$600.-起

*旺舖位連大閣樓 ,交通便利。 *外牆意大利紙皮

石・毎單位設三 個冷氣機位。 *浴室:美國士丹 達5'-0" 長顏色 浴缸及潔具全套

名廠煤氣爐乙 套及鏡箱。 *廚房:名廠烹飪兩頭煤氣爐乙座:

觀虧櫃乙套。 *設有電視天終防盗對講機及電閘大門 *年期:102年

同珍醬油公司 同珍建築公司 地盤電話:3-920037 洽商家: 茭涌,0-273241

华,有量出利

面積由千餘呎至二萬呎

每呎由\$1.70起 平通葵涌

凡租面積超過一萬 呎者可特别優待

葵涌工業中心地王 理想廠址工源充足

同珍建築公司 同珍醬油公司 辦事處:葵涌國瑞道昌榮路 (假日照常)電話:0-273241

(二)選舉一位董事。

表並通過派發末期股息每股八仙。

信德企業有限公司

股東週年常會通告

四)將下述特别事項以普通議案方式付表决:

「股東無條件授權革事會可增發及處理數量不超過本公司已發行股本百份 之十新股之權力予以延續・至一九八三年股東國年常會舉行之日爲止。」

承董事會命

秘書 蘇樹輝護啓

香港,一九八二年七月二十七日

一)本公司定於一九八二年八月十日至二十三日,首尾兩天在內,暫停辦理股 票過戶手積。 二)有權出席會議及投票之股東,可委派代表出席。當以股票持有數量投票時

;則該代表人可以投聚。代表人不必爲本公司之股東。 、三)有效之委派代表数帮於開台前24小時迅達本公司註册辦事成。

(四)董事會擬就上逃第四項加以闡明,本公司目前並無計劃設行新股,上年度

股東週年常會已通過該項授權,現提議使該投權繼續生效。

貿易關

7審核

市民遺失或損毁身份證

[症遺後]起引帶携身隨

作工發補付應手人增處記登事人 證新領可內月一間十處事辦港全

處書售

類五十分書全

有萬羅包容內

1982

列各處

眼睛更明亮

美國加拿大

十四天豪華遊\$9,950

十四天最高級\$11,850

西部精選十四天\$9,950

翔島夏成夷十天\$9,950

美加東岸十二天\$13,950

美加東岸十五天\$15,950

全美加邁亞美廿天\$16,950

全美加廿三天\$19,950

羅省三藩市九天\$6.950

紐約多倫多十天\$9,950

達星期六出發

全加拿大十二天\$12,850

遇遊美加東西岸各大名城名勝

發、獨家節目、名類有限.

北美怡人風光、盎列其中、每團均

由歷年經驗最豐富之領除階同出

溫哥華西雅圖九天\$6,950

環遊世界

廿八天高級遊\$33,950

遍遊世界各地名勝古蹟、包括

欧美國家數十名城,並欣賞

世界三大夜總會精采表演、

由最富經驗領隊响導、旅程 輕鬆、盡善盡美、名額有限

中南美洲

廿四天高級遊\$29,950

百慕達加勒比海\$17,950

十二月19日

隨時截止.

十一月6日

十二月18日

達星期日出發

二月12日

昌隱那多眼鏡

形象更 青春

惠珠稱不良刊物定義廣泛



十五天酬変團\$7,350

十四天豪華團 \$9,450

十八天豪華團\$11,950

全歐洲廿五天\$15,950

北歐芬蘭冰島\$22,950

全英國十五天 \$7,350

羅馬巴黎倫敦 \$6,950

倫敦巴黎十天 \$6,950

逢星期六及星期日出發、旅程

海特、遍遊歐洲高大石城石區 由留學歐洲專人導遊,識途 老馬、無與倫比、辨証須時、

東南非洲

十四天高級遊\$18,950

遇进非洲各大名腊古蹟及森林

地帶、遊帶您遊照人大本營.

額滿截止、

進星期六出發

毎對\$250



品全 種新

油旺北中香 議角角區港 地辦辦 等

作爲你的 柯式精美印刷 案 每冊港幣叁拾伍元 八四四三九 七〇〇奎一 六七六六一 八四九三八 二九三七一 來者已 取請訂 發前閱

澳洲 雪梨墨爾砵九天\$6,950 八天澳洲黃金海岸\$8,450 逢星期二及星期六出發.

澳洲紐西蘭

十二天高級遊\$13,950

十八天全澳拉\$18,950

遍遊山明水秀之澳恝各大名勝

古蹟,香港夏天、漠和氣候爲

南太平洋风景幽美,請勿錯過

冬天,愛好冬天生活者

逢星期六出發,

員

資產增加用月電費負担資產增加利潤潤提高

擴充設備超平所需

力與勝製造商聯合會及力龍區大廈聯直總學同業公會、羊毛化繳針繼業廠商會、棉紡師工商社團,其執行委員會成員包括本港多的途徑發展。

兩電論制

修訂

徵詢民意再

豐田用品物變化

小延長時間免費驗車。

申請海 星期

魚養殖牌

難聘人

深水埗區會明會議第1期[青年禁 四0億該中 度量衡法例 詢意見

扫搬港

南昌街露宿者

AISIN SEIKI CO., LTD.

創新產品 AD 157 系列

宏業行有限公司

荔枝角道116號地下

電話:3-941616

一特點

電腦控制

多種功能

自動選針

剪線倒針

操作簡便

生產力強

梁鏞記針車行

電話:3-93421

兩單身老

電話:3-704295 值線

海城大酒樓夜總會有限公司 聯合舉辦粤劇公演

八月十一日(星期三) **覺新聲劇團**主演名劇:《胡不歸 林家聲 李香琴 新海泉 李嘉鳳 朱少坡 招石文 任冰兒 藤仲坤 領銜演出

八月十二日(星期四) 勵群劇團主演名劇:《活命金牌 羅家英 李寶瑩 尤聲普 區麗華 領衝演出 陳燕棠 任冰兒 劉月峰

八月十三日(星期五) 雛鳳鳴劇團=海名刺:《帝女花》 龍劍笙 梅雪詩 朱秀英 靚次伯 言雪芬 任冰兒 朱劍丹

粤劇欣賞晚會晚餐券每位150元 粤劇欣賞晚會飲品券每位 80元

八月一日起在本酒樓訂座部開始售票 訂座及査詢電話: 3-693571 3-693587

延長服務時間:

供免費驗車服務,包括:

*清洗車頭

*汽車檢查報告

*車身檢查報告

*冷氣機性能檢驗

優待期由驗車當日起爲期一個月。

駕臨皇冠車行鰂魚涌服務中心!

有機會贏取豐田 COROLLA新車一部。

皇冠汽車有限公司

由八月三日起,皇冠車行鰂魚涌服務中心特别

週日及公衆假期 上午八時半至晚上十一時半

星期一至六、上午七時四十五分至晚上十一時半

豐田服務雙週期內,皇冠車行鰂魚涌服務中心提

汽車如需要更換零件及維修服務,一律八折優待,

此外,豐田車主更可參加豐田金章服務計劃,

想享受免費驗車服務,請趁豐田服務雙週期內,

英國英之傑集團附屬機構 總行:鰂魚涌英皇道1063號 電話: 5-622226, 內線138

駕駛豐田着清領前

鎧豐針車行

長沙灣道176號地下

總機:3-699688

六合彩一

歡迎垂詢

獨得一百餘萬

|| 獎四注中派廿萬元

・ 一元。 (特訳)馬命昨日公佈第六十一期大合・ ・ 一元。

特别獎··大百七十进中,每注派彩一百人大百六十四元。 一类·二百二十九进中,每注派彩五千八千六百五十九元。 二獎四注中,每二元派彩金二十萬〇二

地區旺盛

德輔道中聯邦大厦1,200-5,300呎

永樂街豐樂大厦839-1,383呎

住宅樓宇出售(可代辦分期)

德輔道西創業中心333-513呎

中區廖創興銀行大厦2,488-3,692呎

旺角彌敦道豐順商業大厦每層一單位1

5-227990

廖創興(代理)有限公司

北角渣華道渣華大樓454呎

寫字樓出售

每呎2,800餘元起

每呎1,200餘元起

每呎700餘元起

每呎700餘元起

每呎連冷氣租18元

寫字樓出租

每呎租9元

洽租、售處

電話:5-224271

五十元。安慰獎:八千四百六十注中,每注派彩

芭蕾舞學院配合演新劇

舉辦玩具製作塞

高愛芭蕾舞的人仕請勿 報劍等負責担職演出

廣東道玉器店刦殺案

涉嫌刦財

物逾千萬

六 青

年被控押候訊

聞

主任全築龍先生

祭毒工作積極進行 吸毒人 草新會青年團三辦禁毒歌劇「新生 招待九龍坊衆灌輸正確反吸毒意識 **入數逐漸減少**

華僑日報讀者七海旅行團

創新行程 獨家主辦

觀光獅城最新風貎・暢遊南洋名勝風光

益智娛樂節目象備・創家庭式旅遊先河

* 聖淘沙住兩層複式豪華渡假歷,冷氣調節,電報水箱設 備齊全,三人以上家庭配住獨立單位,父母子女,暢叙

* 参觀世界最大的飛禽公園,及在動物園內享用豐富早餐

*全程乘搭新加坡航空公司 747 豪華客機・一流食宿・煮

*精選行程。圍團獨立。事人領隊。家庭**蒙**加。另有優待

12天星馬泰豪華遊(逢星期日出發) \$3,680

由訓練有業之大猩猩陪問,齊齊拍照,別開生面,借

私立中英文學校協進會贊助

七天豪華渡假團

觀察,增進課外知識。

成人:HK\$2,680

7天新加坡印尼

收費辦法:

背高年

新 職 職 職 職 職 職 職 電 電 中 一

九十元及 九十元及 海鲜 推出兩種新菜

在 一流,下午六時後,有免弊。車停車場供應。確 一流,下午六時後,有免弊。車停車場供應。確 一流,下午六時後,有免弊。車停車場供應。確 一流,下午六時後,有免弊。車停車場供應。確 整。玉帶羅衣へ帶手炒螺。 · 絲苗白飯、香芋 整,玉帶羅衣へ帶手炒螺。 · 絲苗白飯、香芋

一十七國民華中

新

廿三囘

酒店員工儲蓄互助社 設敎育基金及獎學金 帮助社員及子弟進修

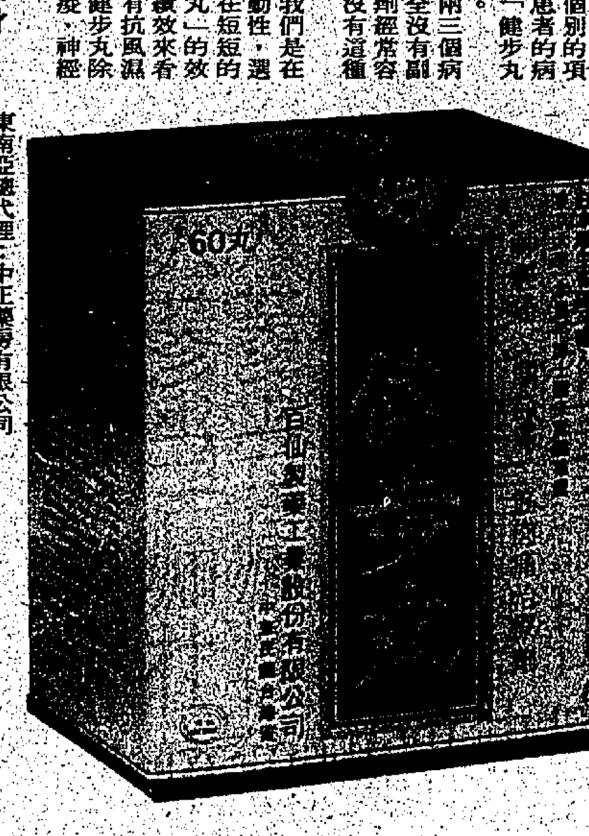
在是對派送利是封,對助協會出版「複數」月刊,及積極派員多加訓練。 中是對派送利是封,對助協會出版「複數」月刊,及積極派員多加訓練。 中是對派送利是封,對助協會出版「複數」月刊,及積極派員多加訓練。 一工十七萬,設一萬六千元教育基金推動會務,另設獎學金,培養品學兼優 一型數學行社員與實家庭電器,保證全新送貨,優錢最平,務求爲社 一型數學行社員與實家庭電器,保證全新送貨,優錢最平,務求爲社 一型數學行社員以會,由各委員會報告年中工作。 一個數學學金,培養品學兼優 一個中工作。

燃病權威東京大學講 島裕博上水港推薦

三二元

健步丸的臨床效果 (東大、廣大、穆太、京大之總計) 慢性關節風訊

十一號(近奶路臣街口) 電話・一一八・三十七七七九二一九十至五十二號 栗房有限公司 **=**.



|今次對選隻中 | 6的治療,基本

P創辦人李百山先生肖像,才的註册商標為百仙牌,對口紙日香苦涼,為防假實,購實時2萬純中藥之濃縮製劑,入口

鄙作用

·簡章備索

旋運 七海 有 限 恭候

光臨指導 (恕柬未遇)

一九八二年八月五日至十一日九龍彌敦道四五○號二樓新展覽廳

酒會

龍城被殺夫婦 平日 / 縁 甚 好

誤





送抵醫院證實 警列爲打刦謀殺案處理 樓平台

大家合作

船舶機械電機等研討課品

酒業專欄隨音 費廉效大

爲文物出版社香港特約經銷處開幕書展舉行

謹訂於一

九八二年八月五日下午四至六時

加色链寸另加三元、長期照計、不折不扣、上期收費、每日下午六時前數稿。 琴



高局香港分局敬約

1. 他-680628沙田-632666. 香港-689708



地城吉直街98-100號昌吉大厦3A 地城吉直街98-100號昌吉大厦3A 整星期一、三、五下午七時卅分至九時卅分 6.9.82-27.9.82 5600

特廉機票



MOSAIC

經銷處

昌順貿易公司



勉

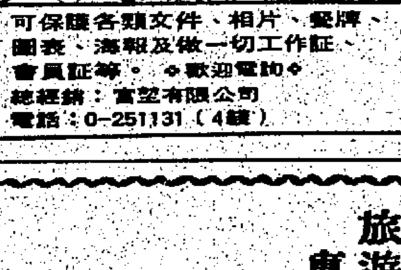
新款歐美傢俬



富士牌

STEEL 電子過膠機

紹榮高拉力條紋鋼筋



刊、後一次、日本

旅遊 事 方*欄介 方*欄紹 小*攤*告 以答*旅者 效廣*遊 適合各行各業

可做風琴底及印刷 來辦訂做,出口批發 無任歡迎

大小欵式齊備,歡迎參觀選購 香港干路道中族樂大廈1209室 電話:5-255391

- SEALING BAGS (即**管**生用楽袋)

日本亞細亞航空公司贊助 S 三晚酒店十機票十接送 八大酒店鼎力贊助 * 地熟適中任君選擇 財神大飯店(仁愛路) 希爾頓大飯店(思考東路) 美琪大飯店(民權東路) 來來香格里拉(忠孝東路 歡迎自持台証參加 第一大飯店(南京東路) 美麗華大飯店(民權東路 精美簡章函索即寄 麒麟大飯店(康定路) 嘉年華大飯店(南京東路) ①桃園中正機塲至市區酒店專車來回接送 ②三晚預定之希爾頓豪華客房 ④ 免費享用桑拿浴(Sauna) ⑤房間供應水菓或貴賓旅行袋。 ⑥個别印備貴賓私人名義信箋封及火柴盒 詳情請詢: 臺立台北市中心區的希爾頓大飯店

台北希爾頓VIP假期服務包括:

③ 免費享用歡迎酒會(Welcome drink)

⑦在希爾頓商塲購物享有八折優待。 8 日亞航雙程來回機栗,延期回港,60天內有效

電話: 5-413081 (四線)

Wah Kiu Yat Po Colour Weekly 隨華僑日報附送

對面鄰題 製度中門如區體有地 類混構為是途的人門,如此是此一 太期形真告。 REMARKS A TOWN TO THE RESERVE TO TH 北男與富大 双月城町交通攻走 見董來自世界各地 與而不舍再擊高海 指他口琴奏名曲 與而不舍斯東出海 (新車介紹) 午餐聊數交流海里程推算 十二星度本周界A (新車介紹) 福格 SIE RRA 是星期日隨華僑日報所 Thurs.

報名日期延至月中

八合資經營

生產百事可樂

数を表示なる。

男

聞新港本

表揚維護治安有功

華僑日報讀者七海旅行團主辦

郷 會 坊

發展待徵意見

善用暑期 提高閱讀能力

Improved Reading &

Study Skills Course

响應當局加强

5水上安全 年學習拯溺

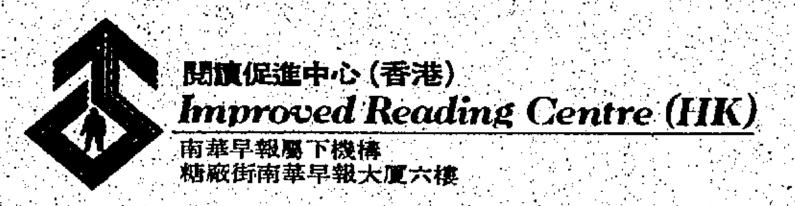
閱讀及學習技巧訓練課程

英語講授 時間:上午九時半至十二時半或下午二時至五時 開班日期:八月九日,十六日及二十三日(連續五天上課) 地 點: HK 香港管理專業協會

香港堅拿道西26號三樓 *成人港幣\$495 報名請電 5-622271

或可往任何南華早報地鐵站及書店查詢。

The second second second second



明愛實用夜中學

報名請携中三評核試或會考成績

2.校址: 長洲龍仔村 電話:5-981-1124 (F. 4及F. 5商科新生) 科目:中、英、數、打字、簿記、中史

3. 校址:香港仔田灣街 電話:5-524211 (F. 1至F. 5商科新生) 科目:中、英、數、打字、簿記、中史、地理

4.校址:堅道2號 電話:5-242071內線242 (F. 1至F. 5商科及工科新生) 科自:(A) 商科:中·英·敦·打字·簿記·中史·經濟 (B) 工科:中·英·數·金工·電工·繪圖·物理

報名請前往以上各中心註册投考入學試

六合彩第 61/82 期 中獎號碼:11,18,17,25,26,30 器:15 下次提珠日期八月六日星期五。

請於今日下午八時前在各馬會場外投 注處或以電話投注戶口投注。 易彩結果請致電五一七五八二查一查的·

香港獎券管理局

豆更。罗汉来《 \$2,053,102



份上述金額的

國際自由拳擊賽

被追管理費赤字十四萬 荃樂

冒牌參充斥

辨眞僞有途可循

聞消息刊

請合作為感 歡迎讀者來函投訴或討論社會 吞當代守秘密 但來函請勿橫寫 勿一抵書兩頁

口增加盼增設郵箱方便投

亞皆老街難民 營內 警員 出玻璃

速立例

擅傷,另一小巴羅客亦被

至於九巴司機則紙

真進登房查察並無異樣/ 調查/受阻誤

曹廣榮演講貿易

《開於公司法案第三十二章 《開於公司法案第三十二章

第一百一十七宗

怒辭花圈,代金撥充敎育基金)

治疫處:世界預修合電話:三十六二四三三一个十樣

堂弟 錦榮 堂弟婦 何潔冰

堂侄 偉基 偉康 偉民

堂侄女聽蘭

任孫 啓聰

任孫女 偶憨

香

基督教中國**师道會 這路**

承銀三命

先夫陳

已超越七萬小時,現爲股務,連年無間,迄今

電視機写櫃

拍賣人香港拍賣行及地產代理有限公司同學。 銀 主代表 计律师 師 施文 律师 師行同學。 香港中環質廠街荷蘭行七樓

AN DISTRAINT NO.3 上午十一時止 (DATE 上午十一時止 (DATE AT PRICAY) AT MATURE OF DIX BESITE VILLAGE DIX BESITE VILLAGE 以上中文輝音摩意如有錯 以上中文輝音摩意如有錯

風扇傢俬廣告

欖勿號拍賣行拍賣彩色電視機雪櫃

機勿與拍更行担 假相關房用具冷氣來說及 問題房用是冷氣來說模 MING KUNG

香港概勿兄弟拍賣行路

發男 使仁

香港欖勿兄弟拍賣行路

1982、H.C.A. 4588/82 & H.C.A. 5484/82, KCJ 9976/82 & HCA 5780/82 SEIZED UNDER 中於一九八二年八月五日即星期四日上午十一時正在香港學打街學打行土庫本拍資行內將存在九龍機利士路(寶香譯) 以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樹之後若有錯濕或意外之事以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樹之後若有錯濕或意外之事,以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樹之後若有錯濕或意外之事,以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樹之後若有錯濕或意外之事,以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樹之後若有錯濕或意外之事,以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樹之後若有錯濕或意外之事,以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樹之後若有錯濕或意外之事,以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樹之後若有錯濕或意外之事,以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樹之後若有錯濕或意外之事,以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樹之後若有錯濕或意外之事,以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樹之後若有錯濕或意外之事。 一九八二年第一百一十七二十九八二年第一百一十七二十九八二年第一百一十七二十九八二年第一百一十七二十九八二年第一百一十七二十九八二年第一百一十七二十九八二年第一百一十七二十九八二年第一百一十七二十七二十七二

欖勿號拍賣行拍賣 WAI CHEONG HONG 之洗 潔精,蚊油,及罐頭食物各物廣告

胞弟 成年 弟婦 招劍虹

外孫女 譚雅思

本堂王振芳長老が一九八二年七 惠臨參加特此奉告 主內同道及各親友屆時 行追恩禮拜,敬請 香港軒尼詩道七十二號二棟本堂舉於八月七日(星期六)下午二時正在月六日在美國紐約息勞歸主,茲定月六日在美國紐約息勞歸主,茲定

三〇三區增 啓德獅子 加新會家庭医 海函授旗 會成立

 大大阪三樓二〇五室其拍賣房內將下開物業當衆出投 一二十六日(即星期凸)下午三時正在香港維多利亞城島后大道中三十六 一二十六日(即星期凸)下午三時正在香港維多利亞城島后大道中三十六 一八二十六日(即星期凸)下午三時正在香港維多利亞城島后大道中三十六 一八二十六日(即星期凸)下午三時正在香港維多利亞城島后大道中三十六 一八二十六日(即星期凸)下午三時正在香港維多利亞城島后大道中三十六 一八二十六日(即星期凸)下午三時正在香港維多利亞城島后大道中三十六 一八二十六日(即星期)下午三時正在香港維多利亞城島后大道中三十六 ・ 古塚文。秘書尹志强 副會長・沈田、李宗祖 ・ 古塚文。秘書尹志强 ・ 古塚文。秘書尹志强 ・ 古塚文。秘書尹志强 ・ 一

模勿第拍實行拍賣 CITISPUR

COMPANY LIMITED 之內食凍櫃廚

房用具枱及椅各物质告

公成思思思民府君為

是所述。 一九八二年八月一日上午十時四十五分 一春終九龍空徳動機器

随即解露出残安葬深圳大鵬灣永遠塞園安此計識擇《曆六月六日(星期五)上午七點十五分大強 院積閏字壽七十有三歲遺體來移世界殯儀館治喪

未亡人招間琼 孝男敏洪媳羅安琪

黄筱萍

孝女玉梅婿鐔國詔之上二

商討進

一步行動

今聯席會議

測量員會

月八年二八九一歷公年一十七國民華中

可 望 獲 進 一業安全意識已提高 一業意外數字

一處勞資三方溝通途徑

業性安全委員會

證明

有

止意外

塑膠船舶



宣傳安全訊息

巡運妥善字

海海城

ar East Hydrofail Co., Ltd.

OPERATIONS OFFICER

Will assist the Fleet Operations Department

expanding fleet of Jetfoils and Hydrofoils

Far East Hydrofoil Co. Ltd.

土瓜灣南 九龍城及西頭 里 工工灣里

九龍士区灣都智麗道「四一至一四三號

15

English and Cantonese required, must

in all facets of crewing and rostering for

be willing to work flexible hours

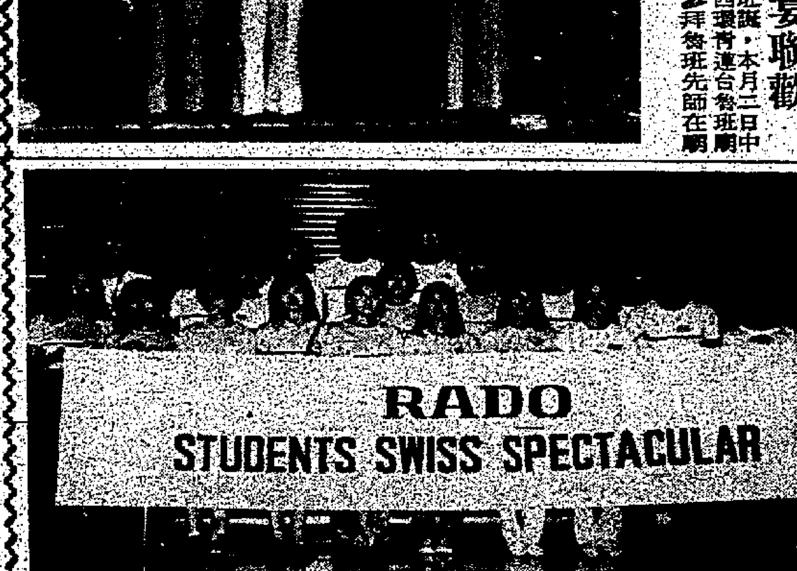
Apply in writing giving particulars of

experience and salary requirement to

Personnel Manager.

Hong kong Central

3616 Connaught Centre



工天壇工程

,現招商承造,有意

成,第二期三層混凝

角羅灣

壇大佛

第一期地基

山昂平寶蓮輝寺有限公司收

東區民政成荣灣分成

順與核地下

東區民政處得實得分處香港海貨灣

月十八日前奇履歷,

置進輝寺有限公司啓

現發間梯 港回證份身

八事部收。 一張,若九龍中央郵箱 四天,另有醫療津貼, 原居,野,另有醫療津貼, 與利優厚,年終有花紅及獎

昌

· 蔡偉波。書記:楊 王席:佘炳光、林國

現定規例第二三條編製之市區正式選長五日超任何工作日鮮公時間内・市民可選民登記(市區)(特別規定)を第五日超任何工作日鮮公時間内・市民可認民登記(市區)(特別規定)を第五日を根據一九八一年選舉規定(選民

九八二年選長登記(市區)(特別規定)令九八一年選舉規定(選民登記)規例九八一年選舉規定條例(一九八一年第四三號)

在下列地點。 免費查閱根據選舉之規定。 公布由一九八二年八月配)規例第二四條及一九八二年

九龍為技術與政學是一十一至二十二次水埗民政處長沙灣元州街邨第三座地下海水埗民政處長沙灣分處

一至二十四號地下

段政處址

深水埗民政處美学分處 九龍美学新邨蘭秀道二十號B地下

黃大仙民政處彩雲分處 九龍彩雲邨第八座(長波樓)地下 黃大仙民政處認雲山分處

黃大仙民政處東頭分處九龍東頭邸第九座地下

三二年工作經驗,在荃灣協致商學會中級簿配文憑

急時簿記員置名

中西區民政處堅尼地域分處香港專路乍街八十二至八十四號地下

灣仔民政處 香港灣仔新尼詩道二零一號

東區民政處銅鑼灣分處

標

啓

北區**建民府** 地區 地域 地域

西貫中岛

香港仔中心美豐閣地下二十五號舖位香港南寧街七至十一號

赤柱及石澳灣

南區民攻威赤柱分處。香港赤柱村道八十八號

九龍城民政**域**何文田分域 九龍城常盛街一二三至二二六號 九龍城民政處紅磡分處 二六號

元朗**理民府**大良

港 政 府

古

公体

監 監 秀 秀 順 牛 牛 坪 州 田 茂 茂 利 頭 頭 万 茂 利 頭 角 及 南 水 南 水 南 東 西 路 安 本

17

市區及

度向地政科提出申請 學建造 噴漆 工程 學建造 噴漆 工程 大學 建造 噴漆 工程 大學 建造 噴漆 工程 大學 建造 噴漆 工程 大學 造造 噴漆 工程 大學 造過 噴漆 工程 大學 造過 噴漆 工程 大學 造過 噴漆 工程 大學 造過 噴漆 工程 大學 造 商名 册

告

家通路「A」南交界成之一段路面禁止所有年八月六日上午十時起至一九八二年八月三華 原一街事

華 度 街 及 連 城 道

運輸署署長、李·舒

大旺旺旺旺 選 旺角角角角 風西南北東 區 區

比角民政處大角咀分處 大同新心大衆核地下舖號 K.5 九龍大角咀埃華街八十五至八十七號

選民登記主任(何開源

七時

華派屬會新秀游

泛

沙賽

辦國馬來西亞對印尼。 卡錦標賽·明天在此間舉行揭稱,首仗將會是主 卡錦標賽·明天在此間舉行揭稱,首仗將會是主 性的一項足球週年大賽,有十個國家參與的默迪 (路透砒吉隆坡八月四日電)亞洲最與歷史

一國參戰

明天揭幕

七、特夢弗(荷蘭)一分四秒七八。五、布那蘇(羅馬尼亞)一分四秒七七。四、文特莎高娃(蘇)一分三秒三二。四、文特莎高娃(蘇)一分三秒三二。三、沃爾什(美)一分二秒八六。

克萊白(東徳)

一百米背泳

(東總)一分一秒三〇(

欧四九砂三六・

美國羅地蓋恩斯创

東德雷爾格華

(美國麥卡格創於砂八八

紀錄一分五九秒一九

シンがが、

屆世界錦標游泳第 天

面金牌美國僅得 東德等得四面金牌〈非游泳錦標賽・在瓜阿 (男一女三),美國催得阿基爾灣,阿爾拔圖· 瓦 項

施奈德 大金牌得主 得主新爾格· 第一百米 子一百米 子 ・成績四分十秒等八の有三項成績刷新大会を有三項成績刷新大会を表していません。 出四十九秒三六世界最高記錄。今屆世界游泳鏡標賽,羅迪蓋恩斯顕然不在狀態之中,始終泗不出本身水準,加上輸身材,以一觸之差百份之三秒受挫,屈居亞軍,成績的各。華夫,留前門後,泗五〇秒一八,首破終點,勇奪金牌。美國皇牌世界紀錄保持者所格。華夫,在第七組預賽泗第一,締四十九秒六〇大會新獻。成績爲各組預賽之冠米自由式預賽,東德巨人身材高大之歐洲飛魚一九八零年莫斯科世運游泳一百米自由 八。佩特拉。施奈德是今届四百米個人四式冠軍,締四分卅六秒一零世界東德名將卡斯拉舒密特奪得冠軍,成績四分八秒九八。亞軍東德佩特拉。大會紀錄。 絶職斯州柯士甸舉行之國際游泳大之差百份之三神受挫・屈居亞軍・・勇奪金牌・美国写光

利名將

女子四百米自由式接力,束德隊四女傑邁妮克、蘇珊妮遠克、克里縣汀奧托、梅特舒克·科莫斯科世運二百米背泳冠軍拉邊蘭,僅得銀牌,成績二分一秒三一,亦刷新大會紀錄,另子二百米背泳,美國紐約州十九歲青年里克凱里·稀二分〇秒八二大會新歐等得金牌一歲少女克萊白泅一分一秒四七,亦破大會紀錄。 女子一百米背泳,東絕十六歲女童克里絲汀、奧特·新二分一

女子四百米自由式 七八)(大會紀錄一分二秒五五,美國杰赫克創入,史特拉滕(比利時)一分五秒二一。(七趾) 男子二百米背泳 八〇年)世界紀錄一分〇秒八六十 N里克凱里 (美) 二分〇秒ハ

特創於本屆預賽)(大會紀錄一分二秒二三,東德克里林) 七、七零各侍双夫(縣)二分三秒五四六、字零(加)二分三秒一一。
 五、巴克科特(美)二分三秒正。
 四、切米托夫(蘇)二分一秒七二。
 四、切米托夫(蘇)二分一秒五一
 二、拉達爾(何)二分一秒三一(破大二、拉達爾(何)二分一秒三一(破大二、 東德萊茵絲治創

紀錄二分一秒三六, 美國約翰 匈牙利拉蒂

英田總

特設千五天

世界游泳 西德蘇聯晋級 水球錦標賽

熱刺中 維拿仍未歸隊集訓 場 阿 根 廷脚

全的策認為三星期並不 是在三星期前開始,而 是在三星期前開始,而 是在三星期前開始,而 是在三星期前開始,而 是在三星期前開始,而 6一章韓狂勝大馬つ 亞青盃足球賽

南韓狂勝大馬

阿根廷的事務代理。危機後經已成爲英國在

默迪十足球錦標賽

新國馬來西亞對印尼。 新國馬來西亞是總會長沙馬殊說,而該國的被激 馬來西亞足總會長沙馬殊說,而該國的被激 馬來西亞足總會長沙馬殊說,而該國的被激 馬來西亞足總會長沙馬殊說,而該國的被激 馬來西亞足總會長沙馬殊說,而該國的被激 馬來西亞足總會長沙馬殊說,而該國的被激 馬來西亞足總會長沙馬殊說,而該國的被激 馬來西亞足總會長沙馬殊說, 一些斯坦在最後一刻才决定退出這項比賽。 一時國馬來西亞足總會長沙馬殊說, 一些斯坦在未 一時國馬來西亞對印尼。

他們只召回兩名上屆的國脚歸除,分別是你一個仍被接納,阿聯除在去屆表現未如理想,一個打住聯合國長國在最後一分鐘方入信約,所以任漢城舉辦的總統足球賽之冠軍實際新秀隊已在漢城舉辦的總統足球賽之冠軍實際

世網

英國際翼鋒拜尼斯 西班牙維尼隊

英財團接收狼隊後 領隊基夫即

名形勢

,令你秀爱光**再**際頭,可以預 時人士尤宜,可以預 時人士尤宜,本 際頭皮止腹腫, 清潔香港

澳洲皮得露沐浴清潔劑 海洲意高皮膏 馬上 高速品 中 皮膏藥 治療頑固輕皮膚病有特別效能 爲肥 後運動員用來洗澡令你 後運動員用來洗澡令你 場路・分爲一〇〇毫升新型 皮得點有四種包裝 皮得點有四種包裝 皮得點有四種包裝 皂最佳代用物品 司(HH ROBER TSON(AUSTR ALIA)PTY L 絕緣覆蓋層 鋼質屋蓋與墙面覆蓋層 的互型硬電廠、馬來西亞 的互型硬電廠、馬來西亞 的互型硬電廠、馬來西亞 的互型硬電廠、馬來西亞 的互型硬電廠、馬來西亞 新爾內山 頂。 原以及中華人民共和國 的一個貨櫃製造廠。也 的一個貨櫃製造廠。也 的一個貨櫃製造廠。也 的一個貨櫃製造廠。也

世盃西德法 舒麥加粗野傷敵鋒 數度遭受死亡威脅 公國洋決

美四, 國分出

區際小球

世泳獎牌表

經電視播出盘收球迷眼實 野藝方的保護。 巴治斯頓當時被撞昏倒及 巴治斯頓當時被撞昏倒及 是一個人 件事發生在比賽正在緊要關頭,當時法國以用掉三只牙齒,當晚舒麥加維已成爲歐洲最輕已數次接到有生命危險的威脅。世盃準决賽對法國球員巴治斯頓有粗野行爲

青年乒乓

現争

塲

烈烈

·最後在十二碼定勝負的鴇形下淘汰

美盼不致影响文化交流中女網球手胡娜專文化交流

替奥華 納巧 作安排

世盃海外球票代理

麥曾度心臟病逝世

丁球公開賽

・是發展・製造與安装・品。

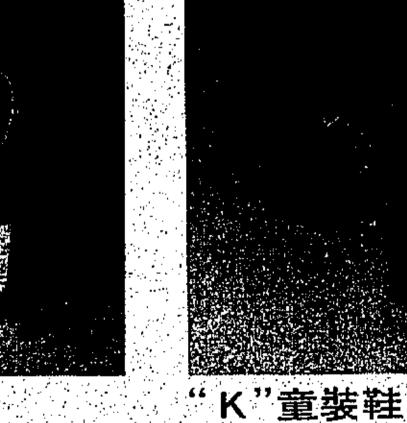


人人有責 大家合作

《經過數烈運動

はいる。

奚鳥 而發爭激烈·美國及丹麥康朝現時批假 獨特然,因為大陸凍到因價廉仍佔與爭 獨特然,因為大陸凍到因價廉仍佔與爭 與市場競爭更為激烈·尤以外洋進口凍





皮喼



電子遊戲

減至\$75.00 減至\$9.50

整陽錯做了「爬 探姆」或是「幼 不變。 自己的皮層也 原是的皮層也

入們的心中有瞭開眼睛的爱

年兄・於是轉爲

清閒集

睜開眼睛的愛

清潔香港 八有責

家中的母親。 家中的母親。 父母一樣。女孩子所愛 父母一樣。女孩子所愛 好的婚姻也將如自己的 父母一樣。女孩子所選 父母一樣。女孩子所選 父母一樣。女孩子所選

上訴庭裁定與訟 人得直

玉剛申請遭駁

35

瓷磚潔具 電器燈飾 居室設計 傢俬裝修

加印紅色每段五十七元半 位(二格高)每段八十元

加印紅色每段一百一十五元



天后廟道15號 快將入伙

華僑新邮 **3-844305 321198**

元朗擊壤路234地段 基 及更衣室特價百萬元出售

租每年12萬元 六基有限公司

城配有限公司 5---226009 5-252497 新界辦事處:

将來之"金融中心

\$260.

皇后大道中128—140號 威事大厦

新型寫字種租售

城配有限公司 六基有限公司 5---252497

金邦大厦

屯門4B新市鎮第127號地段

超期特長

旺舖商場 空氣調節

新型工業大厦招租

【厦址:近葵涌貨櫃碼頭交通方便 〈有多部搬運貨梯上落快速面積約 **臺萬陸千餘尺有貨車和私家車卡** 〈位各壹指定車位水電俱全另有寫〉 字模間成適合貨倉或工廠用途有 意者辦公時間

請電H-274727徐君洽

高息旺舖廉售

適合銀行舖位

219嚴維付884呎樓底高16呎

华原是沙

開華新邨

每呎紙售

港幣 90 元

擺花街23-29號中環大厦

黃金地帶●商業中樞●出入便利

一樓至三樓●單位大小齊備 面積由570呎起

直接業主 🗢 5 -256323

統一一日心

層有海景,五千呎至一萬呎,每呎優錢面 議良機勿失。

德輔道中地王

價錢面議。

電5—293686英小姐洽

六基有限公司 城配有限公司 5---252497 商場辦事處: 0-834379

每呎四元

寫字樓招租

灣仔區:上層面積2220尺 玻璃鋼窗交通方便陽光充 足快速電梯兩部中央冷氣 有意者請電

H_274727 徐君洽

恒發商業大厦

灣仔駱克道348—350號 租:每呎\$9.00起 港

售:每呎\$990 起 玻璃茶牆。冷氣設備 獨立即所•用料一流 即實即用 • 吳餘數伙

面積620呎-2100呎 ·群茂置業有限公司 **酒精電H250211(部先生)** 6363636363636363636363636363636363636

高拉力,圓鐵供應總滙 @ 富邁國際有限公司

經營五羊牌及SG各種高品質建築鋼 材,符合BS4449/1978規格,專船 運輸,自設上水碼頭倉庫,保證交貨 準時·常備現貨·歡迎垂詢洽購·香港 畢打街中建大厦725室電話:5-260256 (廖或郭先生洽)。

現貨花式特價

高拉力16mm/20mm/25mm **鐵12mm/16mm/20mm/25mm**

新唐穆华洁每呎564元

祗餘2字樓 九龍城南道16號仁城大厦

面積532呎 只售 \$280,000

唐樓免管理費 冷騰處:仁德罿業有限公司

香港德付道中120-126號

香港商業銀行大厦20樓 A座 H447229 H437753

金龍工厦降價廉售

第四期25樓一售110萬面積 4,500呎另加用石屎蓋建完善之 平台2,000呎實用面積共6,500呎 第四期22樓——售32萬5面積 1,400呎適合小型廠家用位葵涌 大連排道隣近地鐵交通方便四通 八達招聘容易適合大小工廠業主

自售免佣欲購從速 ★誠意者請辦公時電0-251181★

新型工業大厦招租

楊耀松第七工業大厦二千餘呎至萬餘呎 管理處洽或電5-560387

黃竹坑業發街12號 松柏工業大厦二千餘呎至四千餘呎 近隧道口膠板地面管理處洽或體5—523009 長沙灣長順街19號 楊耀松第六工業大廈大小單位俱全

管理處洽或體3—7439229 官塘大業街34號 楊熠松第五工業大廈只餘一單位三千餘呎 管理處洽或電3—7584818

出租 高級貨倉 鰂魚涌 会六萬餘呎。金14呎樓底 会負重300磅 计貨櫃吊機 Jones Lang 中華 海域域。中

估價篩、及拍賣師

3-7214241

特價平租

①銅鑼灣,僧德街美蘭閣商業舖位及

閣律各佔1500呎

租售 德士古道 荃灣工業中心 單位面積

2,388至10,000方呎 香港威格斯

Vigers 特許測量師 Chartered Surveyors

灣仔洛克道68—70號 (地下渣打銀行分行) 偉信商業大厦 樓上寫字樓紙餘三屆 二樓 五樓 廿三樓 特價分層出售 面稿:由1.043尺至1.710尺

可照模價按揭75% 冷睛處: 偉業地產發展有限公司 香港中區德輔道中100號偉業商業樓 電話:5—434017 5—434018 或管理成 電話:5-297886

中環舖位寫字樓招租

- . 皇后大道中128—140號威享大厦向卑利 街地下舖位 756呎 12.皇后大道中128-140號威享大厦新型剛
- 落成寫字樓 3485呎 ♦3. 機利文新街26—28號新型商厦1000呎連

裝修設備及冷氣機,適合股票及出入口

行業寫字樓 冷租處:裕信有限公司 5-433255張先生

高級工廠大厦租售

(東亞工業大厦八、九樓) 三個單位每單位貳萬呎

有意請電:0-822001分機281薛先生 3-855183何先生

九龍青山道582—532A

萬昌工廠大厦

接洽處一人基有公司香港成靈頓街39—41號六 基大度六樓電話H252497

②灣仔灣景中心高層505呎向南 有意論電H 622628,614789鄧小姐洽

①彌敦道788號利美大鷹高級寫字樓 8樓A座1210呎(太子地鐵站口) ③砵蘭街14號宜發大廈地下旺舖 740呎(油麓地地鐵站口) 有意請於辦公時間電3——869778洽

廠房出租

電話:5-217355

黃竹坑48號聯合工業大厦 四樓全層7830呎,三部電 梯,上落方便,三面單邊 ,光線充足,即租即用, 免佣。

電5-488165 龐氏公司洽

香港仔 城都工業大厦租售

油14,000尺——30,000尺連貨車位 猪高12尺9寸,頁重300磅

適合寫字樓、陳列室 重工業及貨倉

辦公時間電5一538153鐘小姐洽

三角碼頭寫字樓租

〉德輔道西40至50號新寶城酒樓18樓500餘 〈尺及600餘尺二間相連,單租一間也可 〈接洽電話:0-267221 5-491923-4

荃灣柴灣角街樂信海景工業大廈 第三 包差餉另大貨車位有意請電: H-754486 會治

波租---波租--波租 華商會所大厦寫字樓招租 千諾道中21-22號 4,5樓,面海,交通便,中央冷氣

接洽:本大厦9樓 電話:5-246001

对仔譚臣道17號華光大厦背後 近地鐵站 灣仔旺區 管理完善 四樓全層實用面積1860呎每呎七元五角

中區寫字樓出租 日發大厦

德輔道中44一46號 電話5---230912

中區寫字樓廣租

(1) 徳輔道中166/168號定昌大厦 245呎 (2) 徳輔道中162號通用商業大厦 550呎 於仁有限公司洽 定昌大厦十三楼電6—459222或5—439937

本報内容・包羅萬有 本報讀者·購買力强

- ·本標廣告。
- ·費廉效大·

鳳凰新邨地下招租 鳳凰新邨鳴鳳街單邊廿六號 地下出租;

有意者請電0-267221洽

廠房・貨倉

期N座十二樓全層7200呎每呎租等1.10

洽租處: 大厦管理員馮先生 5—281863 保 良 局 5—763386內級05

(先施公司對面)

82年世界性全新方式發行·同期推出·分日上映



霍士公司發行太空科幻電影巨無霸

佐治洛卡斯

率領各路太空英雄

連環大出擊

「奪寶奇兵」男主角 夏理遜福

太空情侣 麥咸美·嘉莉菲莎

星球大戰」砌圖比賽參加辦法

越百貨或普慶對面之麥當勞™餐廳,買任何一款漢堡飽可 獲贈「星球大戰」玩具海報一張及參加「星球大戰」砌圖比賽



影期派青流脱清出藏

主領 葉 于 翁 奈 演銜 嫺德洋 晶靜華楓

美湯梁:演導

踪追龍猛: 場早今都銀

聲麗·統總

| 電譽春暢俗新品費

鬼假當鬼眞到遇

明

場五後最天今

導執自親平和袁。

甲道門奇

街人唐洒血^{場在紅戲明}

雖悠三四國鬼國人逸紅华十

磡紅

.亞.文.翡.洲.華.翠

座定速火場五天今 片鉅製特懷開

3 88!755

映續場五日即

育利多域 后帝 國帝

鹽映獻場五天今

映獻場五天明

口站地沙

321

惧盛華·台舞利

週三第進然昂 **達五京加六凱裔統**閩

光新

塲五天今

尼士迪路利 王片通卡新最年82

群開汁欠患心版 匹芬史 影 演名 來者缺者嚴新 堡史提 堡 ® 大 受無胆・病作 堡史提 傑 電導

翁 | 蔡 | 電音流脱清 晶靜 | 華楓 影春楊俗新

习上美化

劇喜大心開張緊韉

怒 仔醒 賣 電 成 早 今 招 叠 目 華 影 人 場 夫

華麗 3-921958

樂民門金·泰國

會施:策黃監天石。嘉麥人出像志生南 劃鳴百製天石。嘉麥人出

演主銜領 晶靜爾 心有觀品城新 夜 加 後 午 天

蜜情濃

啖落。濃蜜 時日。女男! 糖一嗒情意! 光好日蕩狂

奇門遁甲 **医髓半五** 樂天點

街唐血^{於照} 人洗^{映盛}

通過

禾嘉·都皇·后皇

街人唐洗血

唯门通卡:場點四都島

早請場五余滿爆大 献鉅藝文製攝力傾摘文者讀

SARAH 事感大最量度年本 場五天今 四 加每 巨故愛流脫清 場點開天 片事情暢俗新 並 張 士則迪嘉艾

魂驚夜號晚後

映獻大盛場五天今 影電愛性露暴底徹行發陸歐

NOTHINGTOHIDE

未數青清出 看迎少新類 速珍年晚 按 看品最俗幸 拖 華 手 晶 伊

公開徵文詩聯 揭曉

歷山懷古(五古)

鄔欣餘舞蹈學院舉辦 該堂第十一屆董事

上週被邀参觀台北 | 百川陪往。所長石美,六月往台考祭兩 | 華兒童保育協會主任中國舞蹈家郎欣餘 | 市立城市托兒所,由 中國及山地舞暑期班

潔清香港

女記隨筆

但求

ル境平和

你要付出很多很多代價 别也不是不可能,不過

(配於餘贈紀念旗,予台北市立城中托兒

八人有貴

RN-Z500

垂詢請電 3-7217722

九龍尖沙咀東座地道67號半島中心九樓・電話:3-7217722

九龍彌敦道625號離斯大廈二樓・鐵路:3-323723。

莹灣陳列中心:荃灣沙咀遊321號·電話:0-423346。

香港中瑪聯邦大廈1401室・電話: 5-256161-8

陳列室:

信興電器貿易有限公司

花裙新欵

TAY

①來未必山無恙,沒欲題詩記姓名, 已是烽燒滿歷城。登山懷古意始驚。

(廣悅堂第十一屆董事就職

歷山懷古(七絕四首)

月六年戌壬曆夏

八屆師生畫展有期

伤同學向隨立聲,唐鴻、萬一鵬三位老師報名念三天,假座香港大會堂商座展覽處舉行。歡迎新屆國黃聯展,定十二月廿五,廿六,廿七,一連屆國黃聯展,定十二月廿五,廿六,廿七,一連

博雅畫原展出

清代名家書法

全新品種

廣悅堂董事就職

慶祝魯班誕聯歡

季軍:連技同氣衍魔宗

:多方誥士化殷頑

National

樂聲牌RN一Z500袖珍收錄音機

分站: 香港中環聯邦大廈1401室 電話:5-268873

九龍北帝街二號·電話:3-7130434

廣州人民南路111號地下、電話:89398

澳門傳利喇街八號地下一電話:86886

輕便小巧,到處相伴隨。

銀白優雅。使用微型卡式帶

FM/AM收音,紅色LED指示選台,清晰靈敏

安滿貨櫃碼頭路51-63號英順工業中心七樓,電話:0-281771

九龍彌敦道625號麗斯大廈十樓 - 電話: 3-325961

按鈕錄音,有暫停掣,備正常和慢速選擇,方便錄放語言

合為班先師廟銀行。由 一班先師預銀, 整股稅各 一個重事就職, 整股稅各

失沙咀加速成老道十八號,每 小中堂、條幅、對聯等。全新 小中堂、條幅、對聯等。全新 来要、莫友芝、楊見山、鐵母 解要、莫友芝、楊見山、鐵母

居家

影用全多刺卵,物质,多种,多种,

之適各葉結梔花毒窓下合築,合子,,想以中,白潤不

。燒人點

緻清楚

民多樂物

货五等

|融金洲歐

回價

市開

○元。 美國企業盈利 美國企業盈利

海口棉紗假格仍 原OE紗假格去月 相紗市依然呆滞 特訊)踏入八月

紗

實

銷

理應

但

銷

量

梭織用棉

空氣紡價格升

日五月八年二八九一曆公年一十七國民華中

谷催素因爲人

四拆息晚隔鬆續根銀內業 升回告均率利元亞與元美洲歐

〇五八

匙 十 升 五 五 五 八

·美國與蛋近來供量保持平穩,與國際政策。 與國際政策。 與國際政策、 與國際、 與國際、

段時間。後天下村信還会

度至九月中的期間,門底至九月中的期間,門底至九月中的期間,門底至九月中的期間,門底至九月中的期間,門底至九月中的期間,門底至九月中的期間,門底至九月中的期間,門底至九月中的期間,門底至九月中的期間,門底至九月中的期間,門底至九月中的期間,門底至九月中的期間,門底至九月中的期間,門底至九月中的期間,門底至九月中的期間,門底至九月中的期間,門

港五成比〇一

越南

及養養的學典工供港類引

吐囘利獲家炒

價造糖期

生意

較去年

減

兩

房

題著

落回

鴨蛋價格

· 至 · 三升點二洲每 收七签QQ九九元百 ,月五百八衆 無期, 跌分內 升拆跌一一廿

一厘;三個月期十二厘

投资者利用CSWAP DEPOSIT)方式逃避潜元存款征收的百分于到投资者利用CSWAP DEPOSIT)方式逃避潜元存款征收的百分于到地方,原因即天水圈已付出了二十二億的潜元,而中國當局將進筆黃金透過大學年來罕見,而收市假更爲自去年十月九日以來的最高水平,當日收市爲六〇銀行站出一億左右的美元,令美壓一度回跌,但尾市時由於倫敦報來美元兌港及三郡市外匯市場報升,港市美元於昨日期期市即扳過六算關口,據傳港府爲風;六個月期十三風一二五,升十六分一風;兩個月期十一厘八一二五,跌八分七六,升八分一風。 形成地港元轉充機銀行賣出轉充

美元的情况,使美元兑假迟即上升。 良农示,美元在倫敦收市突破六元大關後,本港外應市場的反射外外,所以港元疲弱,短期內一旦供求平衡時,上述情况便會、然多次,本港遵不是一樣繁榮。 即多次,本港遵不是一樣繁榮。 , 估計本週五銀行公會將會宣佈減息, 至於今本潛市場銀根極爲聚動,同業拆息低垂,現行十四

,而且從昨日同業拆息曾降至四對港元並不會產生巨大壓力,現 外圍美金走勢

是港紙兌換其他國家貨幣仍會十分疲弱

外的主要货幣仍會十分疲弱。的十二厘,跌幅遠百分之六十六以上。游致港元需求減少,主要因地查及限公司外匯部經理職後彬指出,港元疲弱,主要受港元需求下跌的影响。 港元匯假短期仍然趣下 昨天港

上密切,應要視乎香港本身一步調低的可能性不大,2次及政治因素影响。 医黄治强表示,港元匯仅短 身的條件來决定息口水况且短期也沒有減息的

見增加

\<u>景</u>豐中期息每股| 一四六點五一,L 價走勢 顯反覆 跌 後工

有比微市至佔百七

(特訊)昨(四)日香洋別 (特訊)昨(四)日香洋別 (特訊)昨(四)日香洋別 (特訊)昨(四)日香洋別 (特訊)昨(四)日香洋別 (特訊)昨(四)日香洋別 (特訊)時(四)日香洋別 (特別)時(四)日香洋別 (特別)時(四)日香洋別 (特別)時(四)日香洋別 (特別)時(四)日香洋別 (特別)時(四)日香洋別 (特別)時(四)日香洋別 (特別)時(四)日香洋別 (特別)時(四)日香洋別 (特別)日香港 (特別)日春港 (特別

故隣

融股市

-3.80(562.40)

-4.20(562,00)

-7,42 (808,98)

倫敦金市(毎盎斯)

形然神後公布。 一間重要客戶達成辦事處 一間重要客戶達成辦事處 一間重要客戶達成辦事處 一間重要客戶達成辦事處 一間重要客戶達成辦事處 一間重要客戶達成辦事處 一個重要客戶達成辦事處 一個重要客戶達成辦事處

倫敦

47.13 (7166.28)

1.7363

258.00

一九八二年八月四日(當地時間)

倫敦股市(金融時報指數)

東

區地

金

東京股市(道瓊斯綜合指數)

美元開市價格:法蘭克福

股

क्त

六十六手・一月份開收市で一月份開收市で一〇六點六元・世内開收市で一〇七點六元・世内開收市で一〇七點六元・世内開收市で一〇六點六元・世内開收市で一〇六點六元・世内開收市で一〇五元・世科開收市で一〇五元・世

市一點元共共價〇四,成成

盛九三

中的真然的FOU 一下S)信茂 一下S)信茂 一下S)信茂 一下S)后茂 一下S)后茂

興起多

S GARME ANNALIS 維印、美本人也 一等的深八年,由 一等的深八年,由

影响漸

, 致力於以生產功 致力於以生產功 強學宮。 進口,其本人也 辦,金氏家族早

以八三年展望仍不负有過份的好效的,是與美國商門大幅度降價仍無法的,是與美國政府在政策處理實務,是與美國政府在政策處理實務,是與美國政府在政策處理實務,是與美國政府在政策處理實務,是與美國政府在政策處理實務,是與美國政府在政策處理實務,是與美國政府在政策處理實務,是與美國政府在政策處理實務。

圖:信茂公司董事長金泰鍾 群府於品亦供本港銷場,以讓遊客聯買,每年營 業稅甚大。(鄧雲) 共次是歐洲之德國、法國、中東、南美洲等、 業稅甚大。(鄧雲) 自前全廠平均產量達數萬件,是全港生產真 袍,男士恤, 外衣, 恤衫,员

,成九百元,本地大猪六十九,最低成四百一十元,海人大陸大猪二千七百九十一

期廷長多十三星期。 利金由現時的三十九星 根政府已反對將失業福 史托文並指出,列

期豆價呆定

千九百餘頭。

市道閒慢,

五千三百四十六萬段

總成量達

生

猪市持穩 貨價呆企,交

多拉平。 市勢的上升,主要被縮因於嚴近利率的 其比率差不多爲二比一。但在收市時,雙方 五點七一,而爲八一六點四〇。 一起銀行於週一把優惠利率由十五厘半減 一、一個別短期利率於週二却反而上升 其比率差不多爲二比一。但在收市時 一、一個別短期利率於週二却反而上升 其比率差不多爲二比一。但在收市時 一、一個別短期利率於週二却反而上升 一、一個別短期利率於週二却反而上升 一、一個別短期利率於週二却反而上升 一、一個別短期利率於週二却反而上升 一、一個別短期利率於週二却反而上升

收市前十

鵨半 金鎊

七年

香港金融

九九金每司阿(最高)(最高)(最高)

便要冒高價

世 險商波因結聚·險升匯損糧 希貼相值 營 中原動此算較對結·率。亦 望市應下 成 中由經要急減早爲進匯商波換因與藉場調跌通本 可於發魚劇少期有口,人動言匯此此而低時常。 一般相的,的利西而便由之值同本

僑

百分之十六不等。另百分之十六不等。另一方面,唯類(減百分之十六不等。另一方面,取量四),唯子零件(

貿易統

計顯示

口貨量均

百份八及百份七,轉口貨單價則升百份十一。該月份出口貨及進口貨單價比去年同期分别上

暑

港幣存款利率行情 恒生財務有限公司

最低存款額:港幣50,000元

恒生銀行總行及各分行均可辦理存款手續 電話:5-8255111

香港新世界大海1211室 微話:5-260281-9 油蘇地分行 九龍瀰教道490-492號

含酸商業中心地下 撤話:3-315121--3 荃灣分行 新界霄山道210號 宫華中心地下 物語: 0 463621--3

其他主要業務

大輝金融投資 有限公司

RENOWN CREDIT LIMITED

(最低存款箱HK\$50,000) 11.375% 珠寶按揭 11.875%

九個月 11.625% 出入口押匯 出入口貿易 因市場變動,關於利率詳情,歡迎致宣本公司資訊 5-260281~9

生產過剩又受 言 跌影 價續

應旺反淡

出沽盤開 包千到不

。少減已量倉出人

實收資本港幣三千五百萬

現更提供「車會贈現金」服務 使各界人仕更易成為新車主 歡迎垂詢: H-430303-9 H-446171-3 ■

香港中環永樂街七號永安祥大厦一樓

-883071

*特平機票*東京\$1150

台北\$ 620 星馬\$1250

漢城\$1200 曼谷\$ 980

陽朔5天 \$1788

機票、火車票、船票

1690 大 阪 4550 韓 國 3850 三海市

1450

多倫多 5180

飲洲

逢星期三、六出發

代訂廣州各大賓館房間

查詢請電:3-320088

暢遊亞里山14天

代訂往中國各地

四天: \$1088

七天: \$1488

亞洲聯合全融投資有限公司

			•
期限	港幣利率	美金利率	
三個月	11.125%	12.125%	
六個月	11.375%	12.875%	
九個月	11.375%	13.125%	i
(A) (C) 和 (A) (A)	11.375%	13.125%	-

香港中環 康樂大厦27樓

垂詢電話: 5-258202-8 5-215277-8

香港華商

旅遊協會會員

港

4-7

.

月多日

台北酒店(三晚單人房)

\$ 330 \$ 790 台團証 \$ 90

4主疆京 CARRY ON TRAVEL 旅運有限公司 5-254549-0 5-241845

> 泰國芭堤雅六天 非岛六天特級團 韓國四天豪華團 台灣週日環島七天 日本本州八天 星馬泰十一天

新航美洲假期 新航歐洲假期

\$8380

日期: 9月25日,10月16日,11月20日,12月25日 83年1月22日,2月12日,3月19日

香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室 歷史悠久*專業旅遊 原表版行动

總社:中環大道中31號陸海通大厦6字 5-211411 (中環皇后戲院櫻上) 5-240061 分社:中環德輔道中141號國際大厦1601室 5~444644 尖沙咀彌教道23號瑞興大厦11字 3-676111 尖沙咀彌敦道582號信和中心1002室 3-322301 旺角彌敦道636號銀行中心20字 3~305207 機製部專樣:5-240061 3-676171 星期日照常辦公——中環總社及尖沙咀分社

3-9681323-951635

三 普450 第 一270 直年單450 顧 翻270

九龍彌敦道636號 銀行中心716室 K 886353 886356 K 325371-2

台北麒麟飯店四天\$1008 (機栗+酒店+早餐+接送) 北假期四天\$1250 日本(本州)八天\$3090 韓國精選四天\$2190

請向各大旅行社報名查詢

逢星期六出發《八天\$1880》七天\$1780

福碌壽阿里山豪華團 多 特級行程,住宿阿里山賓館 達星期六出發 只收\$2180

> 全泰國 清邁、泰皇夏宮 景泰 國 景容、水上市場 世界 建河橋 清邁四天 \$1790 清曼 八天 \$2190 曼谷七天 \$1790 邁谷 九天 \$2290

天天出發・全港首創 清邁——曼谷乘搭泰航內陸機 膀在①皇家大酒店 ③第一大酒店 酒店②假日大酒店。④文華大酒店

全台灣 阿里山、花蓮日月潭、高雄陽明山、墾丁 陽明山、墾丁 豪華四天\$1390 九天\$1990 高級七天\$1750 九天\$2250

大龍旺角彌敦遵655號胡社生行912室7

1660

1810

花蓮台中5天豪華團 **\$1490**

優 ①乘華航豪華客機·早機去·晚機返。 ②華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北) 票長 ③台北住最新、最豪華之來來香格里拉大飯店

% 大學池一日月潭一台中 % 製山一天祥一大春間 行程最佳 級數最高 % 鯉魚潭一台東一知本溫泉 住知本 多種行程供選擇 % 知本一澄清湖一高雄 % % 多觀三軍演習

3-842277 3-849192

% 故宫一野生動物園一溪頭 住漢光樓

3-7213183 3-7210543

雙十團之權威

②日本航空公司 @ 图 图 数 通 本洲八天豪華團 九州七天精選遊 \$2790 九本州八天豪華團 \$ 3990 LION PAK:酒店+機票(三晚四日)

一九龍尖沙咀彌敦道100號東英大厦108室商場 5-216409-0 3-321315-8 3-699393

3-910546-8 本內陸機往花廳、北廻鐵路火車返台北、新省行車16小時。 · 本三晚夜總會: 食宿最養華、節目豐富、超值享受。 記機票十酒店留入臺灣 \$ 799 天天出發 中環域多利室后街15號裕成商業大厦703A 尖沙咀海防道34號寶豐大厦5樓D座 九龍油麻地彌敦道534號嘉榮大厦19樓B 九龍彌敦道655號胡社生行902室

全泰馬星濱城

新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、曼谷 馬六甲、黑風洞、芭堤雅、桂河橋 全泰馬星(清邁、檳城)十三天 \$3990

+天\$3390豪士\$2690 逢星期一、四、六、日出發 高級豪華・膳食全包・絕無自費

代理航空公司機票

台 北 四 天\$1089台 港 七 天\$1490 律實六天\$1750馬 星 七 天\$2499 七 天\$1790 曼谷清邁八天\$2290 天\$2190日、韓八天\$3680 天\$2660英法十天\$5990 美洲西岸八天\$6289夏 威夷 七天\$5299

代辦台証 \$ 150 香港總行:香港大道中36號興璋大厦1001室

5-454455 5-447232 創業17年 上環文咸西街24號南北行12字 A

泰國七天團 \$ 1750 日本九天團 \$2988 綠印往泰台 澳洲八天團 \$6888 台酒店

台証

四天 \$1390 审 七天 \$ 1690台 高級九天 \$ 2090 自備台証者特價優待 住希爾頓、三德飯店 中華雙程內陸機

十次証同價~ 酒店四天三晚

日本韓國

日本本州八天豪華團 \$2790

逢星期二、四、五、六、日出發 韓國九州鹿兒島9天\$3390 九州鹿兒島八天 \$3190 韓日八天豪華團 \$3590 韓國五天 \$2190 建週五、六 住華克山莊喜來登大酒店、凱悅大酒店

廣 單人房\$250 台北麒麟/高雄壽星 四晚豪華夜總會

> 會址: 香港德輔道中 106-108號 鴻德大厦203室

電話: 5~458384 5-452370

但是憲憲憲憲憲憲憲

特别酬賓團:泰星馬(檳城)十天

只收\$2999(星期四出發)

膳食全包,絕無自費

星馬(檳城)七天\$2599起 星期三、六、日出發 星馬泰(檳城)十一天\$3499

星期六、日出發

- *暢遊"東方花園"之檳城島。
- *遊覽馬來西亞之美人窩怡保市,風光明 媚之太平湖佛家勝地霹靂洞,巍峨壯麗 之江沙皇城。及著名渡假勝地美馬高原
- 、雲頂高原等。 *吉隆坡一新加坡一檳城全部內陸機。 *保證依期出發。

星馬(關丹)逍遙團\$2699

星期一、三出發

- *暢遊馬來西亞最著名之渡假勝地一 海岸關丹。
- *觀賞人生難得一見之巨型海龜生蛋奇景 *觀賞馬來漁民豐收後之舞蹈表演,放風
- 筝比賽等。 *可盡情享受東海岸連綿數十哩之海浴勝
- 地,絕對逍遙無窮。 *膳食一流,住宿凱悅、雲頂新館、美輪、貴 都等豪華大酒店。

新加坡、印尼七天豪華團\$3190

星期一出發

四期星

印尼(峇厘島)七天豪華團\$4590

星期三出發

- *暢遊著名之世外桃源峇厘島,享受島
- 上之迷人風光。 *遊覽東南亞最大城市之椰加達及萬隆 *遊覽著名之安卒尋夢園、本哲渡假勝 地,茂物世界最大熱帶植物園、萬隆
- 及峇厘島活火山等。 *觀看多種印尼土風舞表演。
- *全程中餐爲主,食宿一流。

全程乘搭新加坡航空公司班機

報名查詢

請到港澳各大旅行社



卡羅 葡萄牙 全程十五天\$14,800 出發日期: 9月22日

九龍尖沙咀彌敦道東英大厦 207 室

澳洲自由探親團 \$ 4800 \$ 6500 澳洲八天東岸 美加西岸 9 / 12天遊 \$ 6989 \$ 4380 夏威夷七天 \$ 9880 日本本州8天遊 \$ 3080 日本九州本州8天遊\$3890 \$ 3290 九帅鹿兒島8天遊 \$ 1668 曼谷芭堤雅6天遊

香港皇后大道中65號友聯银行大厦1205室

二天 \$ 418

四天\$ 588 逢週一、四、六出發 天天出發 昆明石林直航團 六天\$3090 五天\$2480 7月24,29日

創新行程內容豐富

宿

HK\$6989 HK\$6995 HK\$2290起 曼谷、布吉島 5 英國 HK\$3900起 歐洲來回平價機票 代辦世界各地廉價機票、酒店及簽證 香港區尼詩道458-468號金聯商業中心1903室

3-944255 三蘇 旺角彌敦道721-725號 華比銀行大厦1301室



國 機票十酒店 自由團 渡假・探親 觀光·公幹

爲你妥善安排 逢星期二K E 618出發 HK\$2190特價 逢星期四K E 618出發 逢星期六 K E 618出發 住宿: 漢城花園大酒店

· () 理 : 美坡凱慢、樂夫、思明少、喜來意大酒店

台灣四天團\$1090 韓國四天團\$2190 逢星期五、六、日出發 星馬七天團\$2450

逢星期三、六、日出發 代理各大航空公司機票。代簽各地旅遊快證

彌敦道748號A始創行803室

5-592747 5-472639 中國旅遊服務

代訂中國民航各綫機栗代購直通車票、船票等 代訂世界各地機票

旅台簽證 \$ 120 歡迎一切旅遊諮詢·熱誠為閣下服務

中華民國七十一年慶典觀光團 全程十一天祇收\$1890包證 歡迎同業及各大社團洽商

出發日期:10月2,3,4,5,6,7,8日 台北機票十酒店十接送\$950天天出發

旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

擴充営業遷往新址 特價酬賓8月15日止 毎團減收 \$ 200

歐洲十天 \$ 6988 美國七天 \$ 3988 韓國四天\$2188 台灣四天\$1288 星印七天\$3088|本州八天\$3288

航空五天團B\$1366

A3%·6%、1%、1%、2%出發) B逢周三出發)

店、進行動高中130% 大生银行大10403至 九部行的1在163%が用角陽等中心211至

請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢



菲航假期 六/七天豪華團 逢星期一、三、四、六出發

HK\$1899起

十麗晶酒店住宿三晚 HK\$ 1550 天天出發

\$4688 \$2488 \$ 1490

從化韶關·丹霞五天 \$ 780 中山溫泉二天 \$ 418

3-678734 3-696729

选星期一三五六

※優待本報讀者 八持本廣告報名 尖沙咀彌敦道100號東英大厦108室

印尼(椰加達,萬隆峇里島) \$ 3590 \$ 2659 星馬(檳城)七天 \$ 2050 \$ 3190 日本八天 \$ 1750 菲律賓七天。

各地機票十酒店。

\$ 1688 \$ 1488 \$ 2488 \$ 2988 \$ 3988 \$ 6488 \$ 6788 \$ 7888

\$1099 \$1010 台灣九天豪華團 \$ 2080 美加九天豪華團 \$ 7399 泰國七天豪華團 \$ 1790 歐洲十天豪華團 \$ 6980 韓國四天豪華團 \$ 2090 日本本州八天 \$ 2990

代辦各地簽證、住宿酒店 區欠美 3-818251(四線) (大大百貨對面)

旺角彌敦道 745 號金都中心 7樓巨 620 馬尼拉 790 紐約 2660 890 韓日台 1790 倫敦 1330 1070 星 馬 1400 德國 1880 1280 夏威夷 1680 巴黎 1880 1180 三藩市 1880 羅馬 1880 1880 洛杉磯 1880 荷蘭 1880 1420 溫哥華 1750 雪梨 1755

特快台證

各地特快簽證。平機票

日本(本州) \$3088/3288/2588 韓日 \$3688 日本(北海道本州)\$3688 韓國 \$2233 表露\$1833/1788 清遺 \$ 2088 菲律賓\$1888/1988 台灣\$1888 馬星(檳城)\$2688

假日及公衆假期照常辦公

5-257148

台證 \$ 125 辦台證穩實可靠。十次證同價 三晚酒店土接送\$1008起天天出發 曼谷機票十酒店\$1690 國泰(CX)四天三晚(住來來、財神 優熟:包早餐、接送、遊覽節目

台灣阿里山九天\$1990

全台灣

阿里山專棧七/九天\$1490起

三晚單人房 \$880起 (第一、美琪、麒麟、財神、三普、希爾頓 特快台證 \$ 90

3280 北京七天直航團 3180 塞第十天直航團 桂林陽朔直航團 1480 1680 桂林柳州直航團 2190 3900 6800 辦理國內外簽證·代訂世界各地酒店及機票

過遊古隱坡、核城、怡保、太平湖、霹靂洞、黑風洞、 雲頂高原、清眞寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑 星加坡、蛇廟、聖陶沙島、牛車水、馬鳳山、極樂寺。 膳食全包,絕無自費 星馬泰特快簽証・平價機票

法 3-679161至0 3年3-660249至0

或

曼谷布吉六天豪華團 \$ 2650

尖沙咀彌敦道92號 8 樓 B 2

頂好酒家櫻上

長城中國旅遊服務社 電話:3-930256 3-915327



\$ 2790 | 逢星期二

|聖誕澎湖團 / 全程9天・\$ 2190 12月 23, 24日出 現在開始接受報名。〈名額有限,報名從速〉 4天3夜 台北觀光團 \$1250逢星期5出發

\$ 1690逢週5.日出發 曼谷一布吉島 6天團(4寶) \$ 2698 逢週日出發 \$ 2660逢1,3,5,日出發 日本東京(關東)6天團

\$ 2190逢星期五出發 韓國 4天精選團 中環李寶椿大厦 830 室

桂 南寧、柳州) 航空七天\$1788

中國西南直航遊覽 昆明•成都•長江三峽

十四天\$3980 逢星期六出發 昆明四天\$ 2280 直航機往返逢星期六出發 昆明五天\$ 2480

- 中域大道中31建陸海通大厦 6字 《天沙阻图曾语23岁瑞典大位》[5 全台灣

星馬七天豪華團

等**\$1750**类\$2250 八天\$2190 . 乘華航早去晚返・

\$ 2590逢一四六

天天出發·日日獨立團

3-323410 3-323419 旺角登打士街家樂商場 17943室

\$ 1899達一三五 \$ 1590逢四六 \$ 1090逢—三五 凡參加台灣團友可帶合法百貨包收貨保證滿意 \$ 1750逢三六 清邁曼谷芭堤雅八天\$2190逢四日 \$ 1788逢三六 菲律賓六天豪華團 回華漢天八本日 \$3090逢六 台灣雙十國慶九至十四天觀光團 \$ 1850起 \$ 2090逢五六 韓國四天豪華團

代訂世界各地機票、酒店及簽證 曾耀來公司贊助,朝干晚八

星馬泰十一天豪華團\$3588逢一四六

凡参加者,可得相機一部,保用三年

萬利倫美利MANOLOEVERETT

ASIA ACE

亞諾馬士基ARNOLD MAERSK

KIEN HWA 2

TRADE CONTAINER

ANANGEL MIGHT

WESER EXPRESS

BARBER TOBA

ORT.CARRIER

BLUE MARS

揚·子江二號YANGTZE RIVER

BEI SHAN

GREENLAND SEA

SHOKAWA MARU

TAI YANG SHAN:

AND.PARAMITA

PACIFIC ROSE

POTOI ISLAND

KAP.GAVRILOV

B. MENELAUS

KYOJU MARU

ZIM CARMEL

INDUS MARU

AURELIO 3

UNION KINGSTON

NEPTUNE TOPAZ

ATLANTIC MARU

FALCON TRADER

WILLINE TARO

TIANTAISHAN

爱瑚馬士基EMMA MAERSK

MONTAUH OSPREY

YAMASUGI MARU

KOREAN CHANCE

GENERAL VALDES

NEPTUNE IZRCON

COSMOS ALTAIR

MARINE CONTAINER 基隆

GOLD VARDA

STRATHELGIN

EVER SUPERB

EVER HANDSOME

KOREAN CHANCE

NL.HONGKONG

GREEN FORTUNE

TIMMAR FORTUNE

UNITED BOUNTY

BANGLAR PREETI

HUANGHAI CAREER

馬來亞、台灣、西澳洲、新加坡、印尼、沙蘭越

巴基斯坦、西德、奥地利、刁拜、埃及、叙利亞、卡

- 印度、意大利、利比亞、英國及北爱、愛爾蘭共和國

·丹麥、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、瑞士

、希臘、塞蒲路斯、南非、肯雅、加納、莫三鼻給、

扎斯伊、西屬北非、堅全利華岛、巴布亞新畿內亞、

巴林、科威特、荷蘭、比利時、法國、尼日利亞、贊

美國、朝鲜共和國、夏威及、墨西哥、阿根庭、巴西

·巴拿馬共和國 · 厄瓜多爾 · 烏拉圭 · 日本 · 琉球草

印度、印尼、巴基斯坦、伊朗、杂牙海岸、馬里、墨

HSING HWA

新墨爾本 ZIM MELBOURNE

泰國、孟加拉、緬甸、菲律賓

澳洲·斐濟·紐西蘭

比亞、利比利亞、沙巴

今日平郵

·島、加拿大、秘魯

内加爾、喀麥隆

、傑佛遜線統PRES.JEFFERSON

愛美利馬士基EMILIE MAERSK

CHIGRAND

阿斯特拉峰ASTRA PEAK

蓝金牛座 BLUE TAURUS

TUNG PING 2

SING WIND

NANSING 1

WOJLAWS ASIA SWALLOW

安瑪蘭多斯AMARANTOS

陶南二號 DONAM 2

SHINKO MARU

CONTETDER ARGENT日本

FRANKFURT EXPRESS 台灣

OCEAN CONTAINER

心質天時货櫃ABOITIZ CONCARRIER 7 馬尼拉

PIONEER CONTAINER台灣

CALANDRINI

SL.FREEDOM

PAMINA

新牡丹 NEW PEONY

図 HAI KUO

山格好信SANGERHAUSEN

· な加土灘

美 西 美

新卡美爾

亞親三

金威選

香港雅士

斯里蘭加

塔爾·約旦

TAI SHAN TUNG HALE

CHAR HUI

亞利安馬士基ADRIAN MAERSK

ORT.ACE

NAUQUAN

NL.HOORN

RIJEKA

東方雅士

安娜馬士基ANNA MAERSK

紀 伊 丸 KII MARU

芝加蘭

HAYAKAWA MARU

SOVEREIGN ACCORD日本

日期)(公司)

五日 街五日 協五日 福

港

日

新

顺美大天利

1

日天東

日、

華

東

大

廍

美

蚕

資 隆

遊 夏

招商局

招商局

永 裕

招商局

選 夏

馬士茲

馬士基

五日

五日

五月、

五日

五日

五日

五日

五日

五日

五日

五日

一大日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

七日

七日

七日

七日

七耳

七日

八日,

八日

九日

九日。

九日

九日

九日

九日

九日

九日

九日

九日

十日

十日

截郵時間

正午十二時

下午三時

下午四時

下午六時

下午五時

利

渣

利

海

九日 天

新加坡

新加坡

馬尼拉

西雄

港 郵

振盛行

日 郵

達 迅

海

安興

港、恒

資 隆

百保利

福 來

八日 馬士基

秦皇岛

新西爾

來郵

亞亞

祥

嗜

五日 MANGAN

(日期)(公司 TAI SHAN PRES.GRANT WESER EXPRESS BARBER TOBA 香 八日 GALLEON DIAMOND 洛杉殿三番市十二 NL.HOORN CONTENDER ARGENT地中海 KAP. GAVRILOV SANGERHAUSEN

八日 八日 九日 利 KOREAN CHANCE 十日、大 阿爾特拉峰ASTRA PEAK LARCH ACTION 懋 長野丸 NAGANO MARU AS AN JADE

POTOI ISLAND ZIM MELBOURNE ANDERSOE 十四 麥達初 海葛達拉蒂BUNGA TERATAI 東方再家 ORT, EXPERT 十五 奥 新華門 XINHUA MEN 拉奇六日 KII MARU CONTENDER ARGENT遮打 SHOKAWA MARU ORT.ACE 八日 WILLINE TARO MASTURA ZAHABIA紅南 愛瑪馬士基EMMA MAERSK CHAR LIAN 愛美利馬士基EMILIE MAERSK 卡拉奇阿拉伯海九日, INDUS MARU 粮 傑佛遜線統PRES.JEFFERSON UNION KINGSTON ZIM CARMEL 九日 利 ACTION 新 GOLD VARDA 恰和 阿拉伯灣 柯宮液亞 AL FUJAIRAH

摄盛行 BOONKRONG 2 SOVEREIGN ACCORC 雅加達 新加坡曼谷棉蘭五日 安娜馬士基ANNA MAERSK 百 必 達 AND.PARAMITA 世界之獅 WORLD LION LATANGAN 曼谷新加坡 **萬利恰美利MANOLOEVERETT** Ħ BLUE MARS 蓝 火 星 NAGOYA MARU 協 新加坡 SEA REJOICE 航 印尼 NEW UNITED 新加坡巴生 CATTLEYA 七日 順 CHEONG WIND 郵 PACIFIC ROSE 賽天時貨機ABOITIZ CONCARRIER 7 馬尼拉 秦紅寶 THAI TUBTIM 海皇子玉 NEPTUNE ZIRCON 受谷新加坡 NEPTUNE TOPAZ FALCON TRADER FLAMINGO YAMASUGI MARU MONTAUH OSPREY 新加坡巴生 五日 五日 日本釜山

亞洲雅平 ASIA ACE KUO LIE ... 裕 五日 FOO HSING 32 HP NAMJIN HUAJIANG KIEN HWA 2 ROYAL STAR 梅 貿易貨版 TRADE CONTAINER HAPPY STAR 美 東 TUNG HAL 6 東海六號 PIONEER CONTAINER基後高雄 八白 TA TUNG 八日 - HAI KUO 日本 GYOKURYU 十日中 飛航雅士 CLIPPER ACE 希 一日 遠東貿易 F.E. TRADER 輝·騰 SKY HOVER 縫 五日 天 珍 MANGAN 五日 HAYAKAWA MARU 南非 早川丸 六日 天 祥 史其林賓 STREAMBANK 快富快輪 FRANKFURT EXPRESS南非

美 邦 央 十日 天 群 林 日郵 八日安快 、八日、大 阪 安瑪蘭多絲AMAR ANTOS 九日 汎 洋 業 HUANGHAI CAREER 西非 九日 新 興 班別和 ASIA SWALLOW 東安 GENERAL VALDES 九日 恰和 九日 天台山 TIANTAISHAN 九百 大 阪 COSMOS ALTAIR 十日 太古 RIVER MAJIDUN 十日,福 來 UNITED BOUNTY 新 典 十日 GOLD VARDA 金威選 十日 沙 喑 NAUSICCA 路薛加 十一 淹 華 查查香港 NL.HONGKONG

亦收。增

九龍尖沙咀海運大厦式樓 : 3-7215265 貨櫃部:奏涌貨櫃碼頭道 锺意中心大厦六楼 電話:0-245324

內陸轉運至聖地牙哥。史托頓。東岸及墨西哥灣各埠 全箱收貨期 散貨收貨期 開行 海洋貨櫃輪 OCEAN CONTAINER 1 7/8 1 6/8 8/8

雅利洲輪 APLI CHAU PACIFIC CONTAINER 19 25/8 19 24/8 26/8 收貨站: 裝涌國際4號碼頭 電話: 6--246121.

后 直航:雪梨。墨窗砵。比利土彬(维收爱德雷特質魔) POTOI ISLAND 1 7/8 1 6/8 15 21/8 15 20/8 22/8 全籍收貨站:英孫國際4號碼頭 電話:0-246121. 散貨收貨站:九龍音海運機(2號閘)、電話③688729

鑑訛:刁拜、巴連、遼文。(兼收刁拜LCL貨機 6/8 28/7-5/8 SHARP ISLAND 星加波島輪 16-22/8 SINGAPORE ISLAND 枚貨站:九龍倉海運機(二號閘)。電話:(3)688729 兼收貨箱貨 直航:進打、蘇丹港。(連打、阿卡巴)

7-13/8 14/8 NGOMEI CHAU 20-26/9 27/9 CHEUNG CHAU 牧貨站:九龍倉海運艦(二號閘) 電話:③688729.

12/8

貸 京 運輸省消息透露 歐 往各

百分之五

ARUBA, CURACAO·定期航机

ARIBBEAN SEA DIRECT EXPRESS JAPAN ROBLE 日本樂譜快輪 船泊A19泡 八月八日開行

Acapulco, Guatemala, Cristoba Colon, La Guaira, Maracaibo. Puerto Cabello, Aruba, Curacao, Santo Domingo. Puerto Caldera, (Puntarenas) San Juan, Manzanillo Acaiutla. ST. Maarten Via San Juan 實會截貨時間八月六日(星期五)下午五時

洋航運有限 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 5th Floor, Harbour Commercial Bldg 干諾道中122號 海溝商業大厦5字棒 Cargo Booking Please Tel H-443575 \$ 收貨站:青衣島迅發貨倉 **蒙答:0-457112.0-457387.**

ASUGI MARU

協成汽船株式會社

向 錦,月賽 大 站賽 八將

性往每動賽排表

佳以成奏料 三擇 十料 將

輪船有限公司 NDEPENDENT EUROPE EXPRESS SERVICE歐洲航線 M.S. "DAIWA MARU" 不力力。M.S. "DAIWA MARU"。 HAMBURG, HULL, LONDON, LIVERPOOL. ANTWERP ROTTERDAM, AMSTERDAM. Also Accepting Cargo : ___ Malmo Bremen-

Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo Lisbon, Leixoes Via Hamburg, Le Havre via Antwerp, Aarhus, Liverpool, London With Transhipment At Hamburg.Dublin, Melilla.Ceuta Amsterdam, Reykjavik With Transhipment At Rotterdam.

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD 5thFloor, Harbour Commercial Bldg 一括道中122號 海港商業大厦 5 字模 電話H-443575 MACAU FREIGHT AGENT SENG WAH SHIPPING CO. 例門代理星華船務公司 電話: 2797

江 發 輪 九月八日到港 九月九日開行 Sulu Career

救

SEMERANG, SURABAYA, UJONG PANDANG.

VICTORY GLEAM 30/8

Inport 6/8 沙 加 SAGAR

直航:雪梨、墨爾砵、比利士本。 **總代理:香港加力船務有限公司**

日報 香港至印尼 Loading for : BELAWAN, JAKARTA,

> W貨期 開行 GOLDEN DRAGON 10/8 12/8 Loading for : KEELUNG, KAOSHIUNG

勝利女神VICTORY GODDESS 10/8 12/8 香港至新加坡曼谷,吉大港,馬德拉斯 Loading for SINGAPORE, BANGKOK CHITTAGONG, MADRAS.

10/8 12/8 MAHAJAK PROGRESS 香港至澳洲

九龍星光行九〇三室 電話:3 699157(四線) 收页站: 背农岛協修命 增活0-470338,0-247724 浸會報名

人數倍增

考生必須依章辦理

港生陳偉觀黃字

倫大進修獲殊

以再學習機會

本月九日起接受查詢爲期兩 教協會首次免費辦是項服務

COURSES OFFERED & DATE OF COMMENCEMENT

F7 HKU AL (3 AUG., 82) F7 GCE AL. F6 HKU.

英專部同時招收新生

請解善囊

新 聞 豐富 實久

日五月八年二八九一歷公年一十七國民華中

電腦提供諮詢 百進修課程



聖約翰男女英灵書院

香港鰂魚涌太古城

取錄後始辨數學三冊手續 人數幾較去年的 文旗該院招生處發言人稱:各考生均應詳細閱讀該處分發之考生須知 表生除幣參加集機輔導外,並須接受入學測驗。全部考生於八月十七日公佈程序,計算,分析及衡量,决定排名而試。面試名單除於八月十七日公佈程序,計算,分析及衡量,决定排名而試。面試名單除於八月十七日公佈 學別入學標準,獲得取錄,即行辦理入學手續。 全部考生於八月會考放榜 多生除幣參加集機輔導外,並須接受入學測驗。全部考生於八月會考放榜 多生除幣參加集機輔導外,並須接受入學測驗。全部考生於八月會考放榜 多生除幣參加集機輔導外,並須接受入學測驗。全部考生於八月會考放榜 多生除幣參加集機輔導外,並須接受入學測驗。全部考生於八月會考放榜 多生除幣參加集機輔導外,並須接受入學測驗。全部考生於八月會考放榜 多生除幣參加集機輔導外,並須接受入學測驗。全部考生於八月會考放榜 多生除醫學學與 人數幾較去年

中四至中五(文,理,商科):筆試日期:

2)香港中文大學預科文理各班。 中學會考放榜日起接受申請。

中五重讀生

中學會考放榜日起接受申請。

校長 莫德光

域市商業管理學校

校務處:二樓(2字) 3-306173 香港銅頭灣軒尼詩道458-468號四至六樓(金雕商業大厦) 华系华楼上) 校務處:四楼(3字) 5-776799 5-8912090 FULL TIME STUDIES COURSES 日校全科班

New classes commence in September 1982 (九月份上午班及下午班) 同介:本校為一商科及秘書專案訓練學校·採用英國專業學制·師資及日校課程 已提英國商科專業學會也可學生可申請參加下列學會故:

(1) London Chamber of Commerce & Industry (L.C.C. & I.) 俗教商會 (2) Pitman Examinations Institute 必文考試學院 本校政備:教具及全科課程等均與英國商科及秘含專業學院相同 在册日期:即日開始接受申请入學:

Secretarial Studies Course 秘書班 (A.M. & P.M.) 只收女生 学制:本秘書班以八個月期間完成等於其他學校秘書班一年之課程、経業期滿者 可陈任商行私當及途記文员等職位。 科目:必文達記·秘書實務·海把會計、商業書信·進出口實務、辦公室實務。 打字、電機打字、微形電腦簡易操作及實習、電訊理論及實質、社交儀態

杨华科目:香港税法、合约法、商科教育電影及幻影片示範及詳解。 Commercial Studies Course 商科班 (A.M. & P.M.) 只收女生 學制:本商科班以入個月期間完成相等於其他學校商科班一年之課程、修業期滿 者。可得任各大商行私書、合計及文員等職位

科目:初中高級簿把·必文建記、商業書信、進出口常務、辦公室實務、私書實利 打字·電機打字·微形電腦簡易操作及實習·電訊理論及實習·社交優惠 **輔华科目:香港税法。合約法、商科教育電影及幻影片示範及其解** Teaching Aids 設備及教具

(1) Office Equipment Practice Rooms 学生文集實習宝 (2) Micro-computer Rooms 俄型電腦室

(3) Telex Rooms 全以實習室 (4) Electric Typewriting Pools 電機打字室

各班。

請各慈長 大解善

(5) Commercial Education Studios 商科教育電影室 (6) Office Equipment & Machines 科公主文保投价

证册手情:中请者须观自相同身份证,成绩表及有關證件,连问旗子证件都印制者 一份·二叶相片一张·剑术校填寫中请表格。

信

招收F.1一F.7文、

英文書

增設新校招生通告

交於今年九月增設兩所英文中學

即日開始接受新生入學申請

F6 CU HL.F6 GCE OL., F5 (1 SEPT., 82) ADDRESS: 219 PRINCE EDWARD RD. KOWLOON. TEL: 3-7119206-7 (2 LINES)

加拿大多倫多

和加拿大,歡迎來電索券入場,名額有限。 5 --- 409415 - 5--- 435832 庸註:11月課程最後報名日期15/8/82

3-321262

地址:香港中環德輸道中300——2號華傑商菜中心11B

校址如下:

校:九龍紅磡漆咸道270號

油麻地校:九龍油麻地彌敦道483號

電腦科 3**—**7140301

1 月課程現已接受報名。

招收十一月及一月12及13班課程 應屆會考生可趕及明年九月升入大學 駐港辦事處:中環德輔道中300——2號

華傑商業中心11B。

Park Avenue Academy

PRINCETON

-800241

)重讀生保送會考

化念夜中學

英國各專業學會試。

招收班別:

C. F.4-F.6中學會考商科班

①F.4商科班 ②F.5商科班

交往本校各校務處。

香港總校:灣仔軒尼詩道397號東區商業大厦

九龍紅砌漆成道270號 3 - 7140301九龍油蔵地彌敦道483號 3-321262 九龍深水埗塘尾道197號

九龍官塘裕民坊輔仁街90號 香港銅鑼灣威菲路道21號

5-8919060

西營盤分校

華富分校

.6.F.7(AL)文理商;中大預科(H-L)文理商,英國預科G.C.E.

港大班 H.K.U. (F6.F7)

Business Stu dies

Pure Mathematics

Applied Mathematics

Principles of Accounts

(A.m. P.m. & Even.)

Economics

Psychology

Chemistry

Physics .

Biology

History

3-7142810

0-432143 3-7110225

3-423025 5-781403

Geography

Chinese History

Chinese Language

Use of English

深水埗青山道25——35嘉頓對面(地鐵深水埗站·桂林街出口可達) 深水埗元洲街231——237金慶酒樓對面(地鐵長沙灣站,東京街出口可達)

第三街103號(電話5-402724

華富道55號(電話5-513035)

5-948090 3-311565 0 - 432143

F. 5 重讀生優先招英文中學各級

Typewriting

English for

Office Skills

Accounts

Secretarial

Arithmetic

Office Practice

一地回

利瑪賽書院

83 年度課程與班級

本校已增置新型電腦設備。由中四(Form 4) 開始·文科、理科及商科之 學生均可選修電腦學。商科學生更可修讀商業管理,會計原理,經濟及公 衆事務等質用課程,除參加中學會考及各大學入學試上述科目考試外,並

可參加必文(Pitman)及倫敦商會(L.C.C.)考試。 大學預科:分高級程度理科A.L.Science (Medicine),高級程度數理科A.L Science (Maths),高等程度理科 H.L.Science 。高等程度文科 H. L. Arts , 倫大理科G. C. E. Science 及倫大文科G. C. E. Arts

英文中學: Form 1 至Form 5 (Form 4 及Form 5分文科、即科、及商科)

中文中學:中一至中五(中四及中五分文科、理科) 學: Primary 1至Primary 6

派 位 生:本校爲政府派位中學。Form 1 至Form 3學生不論派予本校或轉讀本校 者學費全免。

深水均分校 報名處: - 基隆街184至190號(電話3-811429) 尖沙咀分校。

山林道 5 號及18 號(電話3-691812) 牛頭角分校

牛頭角N.K.I.L.53號(淘化大同側鄰)

A.m. P.m. & Even.

Physics :

Biology

Maths

Chemistry

Psychology.

Statistics |

Pure Maths

Applied Maths

Engineering Science

Public & Social Adm.

Engineering Drawing

(電話3-7584883)

國大學預科班 (G.C.E. one year course)

Subjects for both 'A' & 'O' Levels Electronics

English Language

Business Studies

Art (Painting)

Economics

Accounting

Surveying

Sociology

Japanese

Photography

Art & Crafts

Principles of Law

Constitutional Law-

Government & Politics

Building Construction

Elements of Banking

中大班 C.U.H.K

English Language:

Chinese Language

(A.m. P.m. & Even.

Physics

Biology

History"

E.P.A.

Chemistry

Mathematics

Higher Maths

Chinese History

Economics:

Geography

Principles of

Accounts

Business Studies

(1) Canadian Public School.

(3) Southwestern Academy.

軍記話: K -7221141-3。

季入學申請。

Toronto Board. (G.7 — G.13)

(2) Cenntennial Montessori School.

加拿大多倫多政府官立中學

Alberta, Canada. (G.7 - G.12)

California, U.S.A. (G.4 — G.12)

(4) Rodney School. (G.C.E. 'O' & 'A'

level) Kirklington, England.

本中心現接受加、英、美中學

大學,專科學院83年一月春

海外留學導教中心

九趾强效道六五五数胡鞋生行一五〇七五

量点: K -968079 K -951230 K -948213

九带尖沙阻束圆膜地道好時中心915室

培元

字母班至F.5 會考重讀生

報名每晚七時至九時 地址:北角七姊妹道281號 (北角官小隔鄰 電話:5-613351

本院乃一專爲中學或以上程度人仕提供電腦專業訓練之學府。學院設備完善 於港九各校分設「電腦訓練中心」,內置IBM—S34 電腦系統,有IBM 電腦終 端機(VDU)多部,內儲達128K之中央處理機(CPU),及行列印刷機 (Line Printer),並有王安電腦文字處理機(Wang Word Processer) · Vector Graphic 改型電腦與Commodore 微型電腦等數十部,供教學用途 各課程均由大學電腦系學業及資深電腦專業人士担任教席。

Computer Studies Professional Diploma Course 修讀科目(學生帮於修業期內修讀全部必修科目及由學校安排修讀四 科選修科目)

必修科目(Compulsory Course)

1. Principles of Computer System 2. Techniques of Information Processing 3. Programming Standard COBOL & ASSEMBLER

4. Data Processing

5. Micro-Computer Concepts

6. Introduction of Vector Graphic/Commodore Microcomputer

7. Introduction to IBM-S34 Computers and Operation

8. Programming in BASIC .選修科目 (Elective Course)

1. Programming in FORTRAN 2. Programming in PASCAL 3. Programming in RPG 1

4. Computer Based Management Information System (MIS)

5. Computer Based General Ledger

6. Computer Based Accounts Payable & Accounts Receivable

7. Computer Based Inventory Control 8. Computer Based Payroll

修業期:9/1984-6/1983 報名日期:即日開始,額滿即止。

九龍深水埗塘尾道197號 荃道大河道路德國40號 九龍亞宙老街勝利道28號

九龍官塘裕民坊輔仁街90號

報名手續:填妥報名表格運同學校成績表,會考證書或公開試成績單副本近照兩張及報名費十元,交往本校各校務處。

入學資格: F.5或以上程度 香港校址: 灣仔軒尼詩道397號東區商業大厦(日夜校) 九龍校址: 窩打老道染布房街明咸閣(日夜校) 報 名 處: 九龍窩打老道染市房街明威閣 香港灣仔軒尼詩道397號 九龍亞世老街校極道33號 5-8919060 3-320347 3-320347 5-8919060 3-7110224 5-720130 3—920801 3—948090 九龍太子道大南街18號 九龍紅磡漆成道270號 3-7140301 3-321262 3-311565 九龍佐敦道炮台街17號

OBERLIN COLLEGE

校在校

· 李文林 · 記辦理。

招生通告 本校爲教育司署選派學位中學 (全校冷氣開放) F 1 一 F 5 (凡獲政府分派學位而欲 轉讀本校者,本校可代申請。 F6(預科班)會考成績公佈次日 帶同成績單、原校成績表到本校・登

遭善英 支書

報名:即日開始(請帶照片兩張)。 校址:九龍大角咀嘉善街38號(大角咀碼頭 紅寶石酒樓側)。 10, 13D, 16, 18, 33A, 37, 44A, 46,

66,72,87號巴士總站,交通方便。 電話:3-964621 3-964519

政府派位初中三年免費 別校轉學生轉報可獲准

F.4生憑F.3評核試及原校成績申請

報考:考生須携備成績證及相片 試期:八月六日(星期五)上午九時

(由英臺道886號側巷入) 電話:5-613351

校址:北角七姊妹道 281 號

全 全 日 制 注 用

校開時班

散

新

聞

設件・由法庭保証が、次・及変交出所

七項偽造文件罪間,在本港地區

米的地方,拯救了不少泳客。道方面蹬明救生員在深水的情况下,是游泳人士遇到困難時,含立刻進行拯救工作,市署救生員會在水厂所有市署救生員均是合資格的人員,均接受過適當的訓練。當的拯溺工作方面,發生誤解。 班牧不會受到阻延亦不會有個人危險。 水地方遇到困難的泳客。他們可以立刻從崗位潛入池底,公衆游泳池,因爲池面發有限制,水面濟澈,救生員應可公衆游泳池,因爲池面發有限制,水面濟澈,救生員應可

救生負在處理泳客失縱及可能過獨專件所持之見解,似乎有所

涉嫌偽造買 如果梗索無所獲,他們需要通知消 1水深越過八呎的地方停留過久,因爲他們並無深海潛水必道些情形時,救生員會組成一隊搜索隊伍。但署方曾提醒 防威・提供蛙人服務

偷竊股票行騙二十多萬 **上被控押候轉地院訊 人股票文件**

發,經調查後將其落案 ,轉解維多利亞地方法 多萬元,爲賢方揭發拘 股際文件偷窃及行騙卅 此際文件偷窃及行騙卅 斯法官徇控方請求,證 工,涉嫌股票偽造買賣 西區數判署提訊,戴維 (新亞趾趴)一名散 新・准以現金五千元保 野・准以現金五千元保 野・准以現金五千元保 野・准以現金五千元保 野・准以現金五千元保 林海涵訪金鐘會 講社會服務主 題

靜靜聽身歷聲

該等圖查館均設有身**歷聲設備,數**局每月均在其**屬下八間圖查館**舉行

圖書館音樂會

劉家良支持鄭少秋演

· 窩打老道、深水埗及美年新邨公共圖書 問圖當館爲選仔、薄扶林、柴灣、油蔴地

,初當導演,在此其間希望恩師多些指點不至戰戰兢兢云。(徐)定飛到台灣爲即仕樑執導一部刀劍片,主角是鄭少秋,他本人也客串「筆門人」則要等劉家良遊美囘港才續拍。由於沒有欠公司戲,劉家「鄰鑑」一片等鄭少秋囘港兩三天便可煞靑,其餘「五郎八卦棍

旁爲會長林鎮華。(本報攝) 子總會三〇三區總監林海涵在金鐘獅

日六

· 於是將被告帶返野署落案檢控。 一些爆竹出告,而被野方拘控,除解粉髓裁判署 在元則敬孕街出一號地下※記香燭舖,藏有一些 在元則敬孕街出一號地下※記香燭舖,藏有一些 在元則敬孕街出一號地下※記香燭舖,藏有一些 一些爆竹出售,而被野方拘控,除解粉髓裁判署 一些爆竹出售,而被野方拘控,除解粉髓裁判署 滅爆竹罰欵五百九朗香燭舖東主

目播聞港

爲打開台灣市塲 鍾國仁用李金禪

元

仍有可觀。即偉雄指出 第而出單。偉雄表示,該過但無綫認爲再次拍攝 衆多,無綫舊員將會傾雖然佳視以前曾拍 由於「射驅」人物

要視觀衆反應而定 明年初,可能分段 明年初,可能一次過 明年初,可能一次過 明年初,可能一次過 明年初,可能一次過 明年初,可能一次過 明年初,可能一次過 明年初,可能一次過 明年初,而且還 麥靈芝棄視從影 處女作爲文藝片

四人一大大大型 (1) 一种 (1) 一种

應香港藝術中心 开國導演 水華 抵港 主持水準影應開幕 心邀請

,其間更能爭取人民生活主要是對民有利,能提高

黄淑儀 美滿外,還有她經營的時裝店。 要有過行裝修,屆時她會往星打點一切。 便會進行裝修,屆時她會往星打點一切。 便會進行裝修,屆時她會往星打點一切。 一個專心拍啟,暫時不用她主持「在新加經營的時裝店」。不過,她並未因此清別。事關小司。 一個專心拍啟,暫時不用她主持「七彩務粉話」。不過,她並未因此清別。事關小司。 在荃灣大會堂演舞台劇「愛海高飛」,除因婚姻 在荃灣大會堂演舞台劇「愛海高飛」,很是 白蛇

於十四日晚在香港大會堂音樂廳舉行。這是市 關、關靜和等。東方藝術學會並邀請上海京是 是表演藝術家前提及,四十歲,著名京是劇團的 是表演藝術家前提及,四十歲,著名京是劇團的 是表演藝術家前提及,四十歲,著名京是劇團的 是表演藝術家前提及,如一歲,著名京是劇團的 是表演藝術家前提及,如一京劇(奇雙會)中的 是表演藝術家前提及,如一歲,著名京是劇團的台 是表演藝術家前提及,如一歲,著名京是劇團的台 之一。上海市歌曲學校第一屆母業生,在校習 之一。上海市歌曲學校第一屆母業生,在校習 人年,能京能是,曾得到民曲世家沈傳芷、即 衛的真體。他扮相俊秀,唱唸均臻上海京是 即的台 一個項目。

香港第五

得 發揮

李

一種積音樂天使)・卅分・新聞簡似。一十分・新聞簡似。

間間人四 → 卅分,新 新聞簡報,

後新聞,全日播映完畢,五十分,武俠劇場。

花樣年華 好青春,

操完事。 凌晨二時卅分

へ體

一、無機年内人時で、新聞簡報・

何必吸毒

,報一 卅告 分,

報導,四十五分,全日

線翠翡台

七時

與每報

十一時卅分,新聞 一時卅分,新聞 一時卅分,監的電視

業第一台 至六時)。

中波)六七五千

宗教師目。一种是一种 • 早晨呀—朋

产

新歌舊歌。一時,港澳八二,三時,港澳八二, 新歌舊歌。一家親,一時,李馬東世子五分,流行曲。 一家親,一時,李重大一時,李重大一時,李重大一時,李重大一時,李重大一時,李重大一時,李重大一時,李重大一時,李重大一時,李重大一時,李重大十二時,李重大 十時州分・猫図音

・好報七

雄一

九時,新聞簡報・批分,新聞

中新聞報導」,卅五分·「特爾部隊」,卅五分·「特爾部隊」,卅五分·「大俠爾奸配」,卅五分·「大俠爾奸配」,卅五分·「大俠爾奸配」,卅五分,「大俠爾奸配」,卅五分,「大俠爾奸配」,卅五分,「大俠爾奸配」。 中華世分,國語長片:

無線明珠台

特輯」。 「彩色卡通大會串」, 一彩色卡通大會串」, 一彩色卡通大會串」,

奇案錄」。 十一時,「新聞報

全日播映完平 設十二時五分・

誤前程!

勞資關係協進會

步骤了,我的题: 一致早已题到: 一致早已题到:

台,四二五至四二八室,常話:〇一六〇四〇十五)新界沙田禾朱邨厚和梅禾朱商場四〇十六六五一八〇。

・事故講

家的已自愛

沒有地方躱起來的!」是有短點的蝦野。「你是有點的蝦野。「你不怕有敵人侵害嗎?」

生容閱。只備小學程度 (個有政府部門就業小册 新界理民府各語詢處均 新界理民府各語詢處均

___九三六一七五。 へ)九龍旺角花園街 | |

組的各區辦事處查納政府部門職位,則可如想獲知是否有適会

<u>勞</u>往 處工 記登

一一)力能慈雲山慈樂邨樂安樓一至四十一)力能慈雲山慈樂邨樂安樓一至四十二)新界本門徳攻園州一號地下・電話・〇一四二〇一五四。「一」新界本門徳攻園州一號地下・電話・〇一四二〇一五四。「一)力能慈雲山慈樂邨樂安樓一至四十九三〇〇。

的紙中捲起,

,末端用大頭釘釘在一块 看如圖(二)在整有黑色 有風車多好玩,與

在一枝鉛筆上,風車就造成了。(有黑綾的地方剪開,再學圖(三)坑,我們試造吧:先用張四方紙,分天來做個手工好嗎?你們看,小分天來做個手工好嗎?你們看,小

造風車

青年 獻身政府 T 事前宜加審愼考慮 第一級公務員有空缺由勞工處招牌選擇適合自己與趣與能力所及職位 徐

尋 0

無須經驗。月薪一六〇〇元。' 佐敦道。女性,中四程度,年廿五歲以下助理護士 樂介紹服務,現有部份急聘空缺如了勞工處本港就業輔導組,爲求職者提 (請按址往勞工處登記)

須<u></u> 苦刻 勞耐

7(供贈)。 作之經驗・須舖保。月薪一七〇〇至二五〇〇 作之經驗・須舖保。月薪一七〇〇至二五〇〇 油蔬地。男性,年二十至四十五歲・具有關 貿員

新一三〇〇元。 尖江咀。男性·中五程度·年 寫字樓助理員 OO至一三OO元。 。男性,中三程度,年十七至廿

63

兒童天地

月薪一五〇〇元。 油蔴地。男性。初中程度, 一)香港北角電器道二百六十四號郵凱大 門一辦巫處聯絡,其地址及電話如下: 門一辦巫處聯絡,其地址及電話如下: 門一辦巫處聯絡,其地址及電話如下: 一)香港金鐘道九十九號樂禮大厦地下 一)香港金鐘道九十九號樂禮大厦地下 一)香港金鐘道九十九號樂禮大厦地下 一)香港金鐘道九十九號樂禮大厦地下 預早

三)香港 五二〇一三一。四)香港黄竹坑邨福利大厦地下,四)香港黄竹坑邨福利大厦地下,電話:五一五七〇二〇一 在柴灣漁房邮漁安樓二十九至三十

耐工作・事先必須審<mark>は</mark> 要和能力所及職位・俾 要和能力所及職位・俾 要和能力所及職位・俾

末週報登請招

身有慈耐

一——七〇〇二九三。 七)九龍꺓水歩元洲街郵局大厦二樓, 三——六九五五二五。)九龍廣東道三百九十三號攻府合署五 --六五六二五〇。)九龍紅磡船場街一百二十五號地下 較急急忙忙去「接」新者好得多 等在即,那時豈不是沒有新者好得多 學在即,那時豈不是沒有新者上 整佛,如果太遲去聯買,到時可 整佛,如果太遲去聯買,到時可 對,吸收能力則更弱,預習工夫 對,吸收能力則更弱,預習工夫 以後一直都要有恆做去。 以後一直都要有恆做去。 以後一直都要有恆做去。 以後一直都要有恆做去。 以後一直都要有恆做去。

密包好,在普面上寫上班級和自己的名字不要班花和弄污,最好買張包書紙把每本買了新咨就要好好珍惜,不要揩皺, 說。但山東一點也不同 還要安全得多一,白東 「道裏比空曠地方

尔有奇兎走一一一次,身到小 死有一後小, ? 赌我贱山 河小吗 小白鬼! 賽跑吧

的家」! 我們都爱自己的家」! 白兎說。「我們都愛自己的人」, 我也喜欢你的家,

公S・Y・君:

公S・Y・君:

公S・Y・君:

公S・Y・君:

公S・Y・君:

公為「勝噪症」,亦即現代所指「公共衛門」、不知是 整次 是精神病之一種。 我國醫學 名為「臟躁症」,亦即現代所指「恐斯的里」是 医原病?望介紹良方。

在。因此,所謂「心病還須心藥醫」,不知是 一個時期。

一個時期。

公S・Y・君:

公S・Y・君:

公S・Y・君:

公為「勝噪症」,亦即現代所指「恐斯的里」是 一個時期。

一個時期。

公S・Y・君:

公為「勝噪症」,亦即現代所指「恐斯的里」是 一個時期。

《《《《《《》》《《》》《《》》《《》》。《《》》。《》》。《《》》。《》《》,爱好海浴的弄湖兒,千萬小心,并應記得以下的一句話:「善道篇通告最後并指出:「安全第一,大家盡興」!

碧濤破浪獨木舟 迎風滑浪展風帆

七三期

母基督教女育年」 | 筒用·會員女青觀龍樓社會服務處舉辦

· 沒有太陽和空氣,怎 「什麽!住在地下

購備新課本

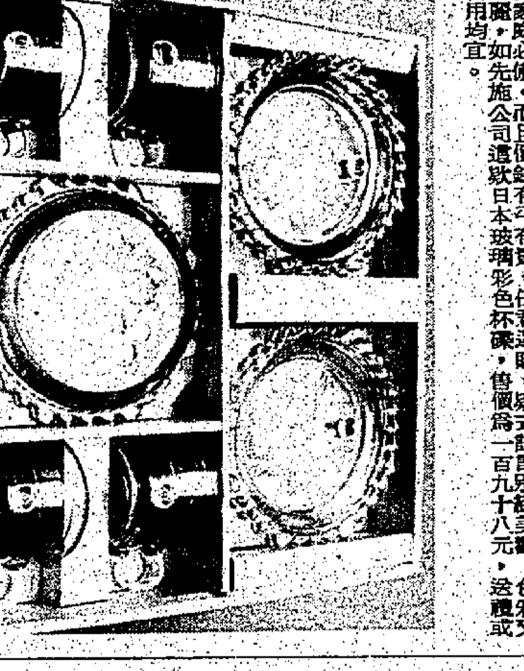
就知道他們是多麽喜愛這些新課物質・看他們表現得既開心又高街道上走着,總到到不少小朋友基本的當然是新課本。最近,每是不過,你們也要準備一下閱課是會假期間,距離新學年開課還

の〇一査詢云。 東致電五——八

医新顧問心事法 神經衰弱與臟躁症

身旁還

玻璃彩色杯碟· 逛公司·





朝

EDWARD君

那時才停止?

增肥易

「安全須知」傳單呼籲「安全第一」接九拯溺員工會在各海灘台

頭,有些痛,何故? 有紅印,應怎樣滴後留 (三)跑步對增加 (三)跑步對增加 (三)跑步對增加

STELL (出版) (関如包) (皮拉緊

泳者溺」。不要以爲自己

散發青春

氣息的裙子

袋其中的展品。

麗

暴

人迷艷美生衆倒顧 爾摩茜珍

百囘成今 譯再 千霧 年頭追朝 無世 古水 身叉 懷夢 情姻 恨愛 【是,醒 【綠,情 訂請座速 0

黑眼圈與行經時洗頭無關 有效避孕宜請教「家計會

M

套有所影響之說亦不宜 一概而請,至於避孕膠 的反應因人而異,不能 服用藥物後

多乾·經期間洗頭則不 多在身體疲勞情况出現 多在身體疲勞情况出現 。不過假如洗頭後 與有麼快吹乾便有可能 。不過假如洗頭後

小時内吃避孕丸・即可生既可在性交後二十四生の一(二)曾有婦科醫

經期準確? 如何使 医兩個月才來,是否身 (一)月經遲了一

迷

特別介稱:世界全接觸搏擊號冠軍! 當威信德派亞 主演(篆劃序) 巴山 韋烈 馮毅 張國華 虞德偉廖駿雄劉鶴年羅石靑 蕭榮 鄧光宙 鄧光榮

嘉禾紅磡今午夜場

大華戲院對面 九龍彌敦道 343 號永安置業大厦15字 香港皇后大道中64號連卡佛大厦11字 5-243068-0 假日香港總社照常辦公

266498-0,3-320911-6 吉隆坡

芭堤雅 新加坡 楊遊吉隆坡、檳城、怡保、黑風洞、橡膠園、雲頂高原、清阗寺、國家 博物院、精武山、英雄紀念碑、玉屋(內藏中國眞古代名貴玉器)、新 加坡、製陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛禽公園、裕華園、遊花葩山 可瞰覽新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚島、玫 瑰花園、水上市場、鱸魚湖等。住宿一流豪華大酒店・獨立成園・事人 領隊,早機去,晚機返。

旺角彌敦道582號信和中心1002室

5-444644 3-322301

(中環星期日辦公)

逢星期一、六出發(檳城)七天 \$2790 十二天\$3490 逢星期二,三,六出發(檳城)七天\$2490

暢遊檀香山,鑽石頭山,伊夷蘭尼直宮,洛杉磯,和路廸斯尼樂園,聖地牙哥,獅子自 然野生公園,環球片場,拉斯維加斯(賭城),大峽谷,三藩市,金門大橋,雙峯山, 漁人碼頭,溫哥華,士丹尼公園,煤氣鎮,專人領隊,住宿一流豪華大酒店。

乘搭新航豪華747珍寶客機,直飛夏威夷,節省八小時飛行時間。

①雲頂豪華夜總會②兩晚雲頂新館③一晚聖陶沙島

早機到,晚機返,觀光時間段充足。 ● 方便探親,機票可停留 120天,返港將可停留三藩市,夏威夷,東京及台北。 取價特廉,增稱超值享受。

逢星期四出發 美國西岸十天 \$8190 美加西岸十二天 \$10190

專線電話:3-320911-6,5-218161-6 曼谷芭堤雅淸邁貴賓團

東南亞各地歡迎查詢

・機票+酒店天天出發

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲、

全程一流大酒店·多晚豪華夜總會

星馬泰特快簽証

票務部

暢遊著名佛寺・玫瑰花園・桂河橋・大佛統・水上市場・大皇宮・ 芭堤雅・珊瑚島・古城文化邨・鱸魚湖・泰皇夏宮・古都大城・清 邁,雙龍廟,素貼山,美人窩等。多晚夜總會,住宿芭堤雅夏宮, 納萊・清邁住秦里旺大酒店・獨立成團。 天天出發

新增內容,包括東芭文化村,住芭堤雅 三晚, 曼谷住最豪華之DUSIT THAN 曼谷七天團 \$1760 大酒店,全港獨家採用,歡迎比較。 清邁八天團 \$2190

																	1					
			日六十月	六年戌	壬曆夏		WAH I	CIU YA	T PO	郭	81	高举		四期	星	日	五月八	年二八:	九一曆么	\年一十	-七國民	華中
亨 第 93293 93293 93293 93293 93293 第 93293 93 93293 93 9329 9329	本 英體音及普通科教師數 英體音及普通科教師數 大學院 大學院 大學院 大學院 大學院 大學院 大學院 大學院	 	3 数導補 K 4 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6	學音樂聖經函中央郵局請英文體育自然西史數中十七六四十二五陳校長	及油印優先考感請電 建小校工 交易 建一个校工 全名 地名 大学 大学 大学 大学 大学 工学 大学	待週到職日期香港總郵 會計師行經驗 會計師行經驗	大埔市區津 大埔市區津	優函本報424信箱 及小學商班教師待遇從 某私校聘高中英數西 等 數 西 史 數 所 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的	式 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	州街聖匠小學李校長收 大下 區 津 小下午	後衛 K 428728 教師星期一至五晚七時 本夜校聘高低班英文科 の	清 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大	門電日481662晚四九八 門電日481662晚四九八 二七六何治 小學 一十八何治	海洲街88號三樓D座 中學程度開展歷相片函 中學程度開展歷相片函 時 清 職 員 商行	打字快速工作地上水市理有限公司全盤服目及面上外流工作地上水市	是大孩相片通菜街 2 A A A A A A A A A A A A A A A A A A	歷元明郵箱亞式叁號 而簽約限一年有意寄及 中等學位英文教 中等學位英文教	明嘉琴行③7557915 明嘉琴行③7557915	日 日 三 日 日 日 日	小字卅四個年	多每个本	分類
中學程度熱打字稱記 工作經驗居港區履歷電 中學程度熱打字稱配質 上作經驗居港區履歷電 大學程度熱打字稱配質	神 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	校長收合即約見	四片誠: 12	日薪侵官塘順安邨③4	普二 治	心爲宜於辨公時間電金	注字 注 上 英 中 談 等 上 本 十 二 節 請 籍 版 题 電 三 本 中 談 等 中 中 英 中 中 英 中 中 英 中 中 英 中 中 英 中 中 英 中 中 英 中 中 英 中 中 英 中 中 英 中 中 英 中 一 英 中	新界津小城南 15號合即電約。 新界津小城南 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學	照歷電話函本報 428箱中學畢業職打字會計男中學畢業職打字會計男	株局郵箱11076 號。 1100額函履歴香港郵政 中 上 中 員高 中 単 東 博打字部外勤薪 中 員高 日 日 日 日 日 日 日 日 日	七二一九五三朝八晚六返五天半銀行明八晚六返五天半銀行 中	高野歷度歷要求寄九龍 界限街166號陳五龍 界限街166號陳五龍	五程行工作有升戰機會中五 15年 15年 15年 15年 15年 15年 15年 15年 15年 15年	6話頭盤帳 理全盤帳 日履歷近照 6 6 6 7 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中	で 生 英 神 学 程 変 世 学 程 変 地 健 無 需 経 数 に の ・ 2 5 と の ・ 2 5 の ・ 2 5 の ・ 2 5 の ・ 2 5 の ・ 2 5 の ら の の の の の の の の の の の の の	中 明 明 明 所 四 中 の の の の の の の の の の の の の	京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 市 放 工 で 話 田 行 名 市 府 た 工 行 名 行 名 行 名 行 名 行 名 行 名 行 名 行 名 行 名 行	學第六支會宣首小學收 英文音樂或體育基督徒 英文音樂或體育基督徒 科 英文音樂或體育基督徒 科	天十二元	計算·長期照計·不 個)定為一個位,即 學來稿惠登,每段 學來稿惠登,每段	传告
令③8504 有③8504 有③8504 有③8504 有③8504 有少数全量的一个最大的一个最大的一个最大的一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	度留宿 接 子 子 子 子 子 子 子 子 子 子 子 子 子 子 子 子 子 子	近照電函本報信箱1446	先請電0-711842 在國聘請幼師以居元朗 推國聘請幼師以居元朗 談時, 新年 新年 新年 新年 新年 新年 新年 新年 新年 新年 新年 新年 新年 新	有意論電5-578281或5-184個的全日及半日幼師 東京 幼師 東幼師 東幼師 東幼師 東幼師 東北 田 東京 田	文教師一位請函華僑日 本律校聘代職一年中英 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中	上午九時至中午十二時 2種園聯致師講於每日 2年 2年 3年 3年 3年 3年 3年 3年 3年 3年 3年 3年 3年 3年 3年	372號合則約見。 於原歷寄深水埗順寧道 於加月一日到職有意 中,中,學一時, 於明的是 於明的是 , 於明的是 ,	一號銘賢夜中校長收。 紫符週寄石硖尾偉智街 经邮有意著請函履歷要 極 一 急聘	二一七四一一九三三治 是晚七至九時電 等區三成人家庭薪優 等區三成人家庭薪優 等	報信箱1450號。 新學科英文策數學教 作 作 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	1612109 作器 生 二 作器	で 男 て こ こ こ で の	男收發員中四程度有 期應 6 期應 6	电电子	161座約榮學校 161座約榮學校 161座約幾節乙名九一 161座約幾節乙名九一 161座約幾節乙名九一 161座約幾節乙名九一 161座約第二年 161座約第二年 161座約第二年 161座約第二年 161座約第二年 161座約第二年 161座約第二年 161座約第二年 161座約第二年 161座約第二年 161座約第二年 161座約第二年 161座約第二年 161座約第二年 161座約第二年 161座的 161ex 161	器 收	西九龍廣東道82B二樓 京一種教普通科)教 文(兼教普通科)教 住 大埔津小町級 住 大埔津小町級 生 大大埔津小町級 生 大大埔津小町級 生	市區 津校聯甲 院務斯學名詳歷函九 是 是 於 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時	38889912治 放射新學年高低班各 大有 大有 大有 大有 大有 大有 大有 大有 大有 大有	海 斯	近照本報1010信箱 遊樂英教師請寄學及 遊樂英教師請寄學及 英宗英文號最東英或 世角津小下午 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本	東南昌中英特殊學校 內 大學 一 大學
程 大 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中	是一个的人。 一种是一个人。 一种是一个人。 一种是一个人。 一种是一个人。 一种是一个人。 一种是一个人。 一种是一个人。 一种是一个人。 一种是一个人。 一种是一个人。 一种是一个人。 一种是一种是一种。 一种是一种是一种是一种。 一种是一种是一种是一种是一种是一种是一种是一种是一种是一种是一种是一种是一种是一	二一七四一〇九七〇治 后制津贴小學誠聘英 后,決 后,決 后,決 后,決 后,決 后,決 后, 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	第33號校監收 整電話近照寄九龍衛里 業主修英文體育親繕履 第主修英文體育親繕履 記話近照寄九龍衛星 記述	少种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一	7中英數晉教師有意函名與英文書院聘可11-1中國學家實際的第二十中國學家主義	美容余 第四次 系 密 第四次 系 成 高 通 地 大 政 成 高 通 地 、 西 地 、 西 は の に の に の は の に 。 に の に 。 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 。 に 。 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。	後電K 277426周先生 新教師一名交通方便 新教師一名交通方便 英語於晚六 英語 英語 英語 英語 英語 大語 大語 大語 大語 大語 大語 大語 大語 大語 大	院蘇校長收 中英文打字及部配將 中英文打字及部配將 本友 時	意。 一次 一点 一点 一点 一点 一点 一点 一点 一点 一点 一点	設克苦耐勞電③3698 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	村民 3 4 3 4 3 4 3 4 3 4 3 4 3 4 3 4 3 4 3	大埔津中	京新 招 講 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医	上午電0-903120 照外學校聘美勞英文 票別學校聘美勞英文 票	存H 273589 不存在 在 不	数师多名申請者請函 数师多名申請者請函 数小學聘英文體育香 数小學聘英文體育香 學就	公經數英 4驗師文 後下英章#	成0-663418校長治 中間 教師多名九 英京時教師多名九 英京 大京	选牌 校员收	数聯合會國玄小學校 土瓜新界屯門青山道香港 田野 教師 群 人 医 医	等本報1506信箱 文數及自然科教師度 中聘臨時(一學年) 中聘臨時(一學年) 及 企 及 的 の の の の の の の の の の の の の	四月三郎公立學校 即二名詳歷函寄荃灣 東中兼體文憑或大專 營業 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次
大理 林 智 本報信箱430 號 名	大	保 生 別 数 授 拼 音 會 話 標 符 有 活 務 第 第 份 有 形 数 授 拼 音 會 話 標 等 。 等 、 等 、 等 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、	本電斑校	"封年	有意識附履歷照片電 留家英數體賣文憑教師數 煙面	假要幫用	號軍十屆岛	四上仪用	有額	工作日夜班制讀電: 官城 供生產網具像低荃灣 一 管城 上	学村聯光學校校監 関歴電話近照函元朗 では では では では では では では では では では	でする では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、	愛語の寄本報信箱九六 ないる ないる ないる ないる ないる ないる ないる ないる	四九龍中央郵箱763 樹海衛之8-45五官端正有 校下 全角 中 医	国親字助 三筆工理	見公略區葵 ・時懂中浦	中 10-252763第小姐治 理良好星期一至六 時 東 10-252763第小姐治 10-252763第小姐治	黎斯教 大學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學	電話男性爲皆 上坡 一	海樂民新邨F鄭 學自有意九至十二 一章 一章 一章 一章 一章 一章 一章 一章 一章 一章 一章 一章 一章	上 大有意應發請電 上 大有意應發請電 一 大有意應發請電 一 大有意應發請電 一 数 一 数 型 型 型 型 型 型 型 型 型 型 型 型 型	外動員多名有意語 員多名新佣特商另 員多名新佣特商另 灣仔! (180633合) (180633合) (180633合) (180633合) (180633合) (180633合) (180633合) (180633合) (180633合) (180633合) (180633合) (180633合) (180633合) (180633合) (180633合) (180633合) (180633合) (180633合) (180633合) (180633) (180633) (180633) (180633) (180633) (180633) (180633) (18063) (18063) (180633) (18063) (180633) (180633) (180633) (180633) (180633) (180633) (180633) (180633) (180633) (180633) (180633) (180633) (18063) (180633) (180633) (180633) (180633) (180633) (180633) (180633) (180633) (180633) (180633) (180633) (180633) (180633) (180633) (18063) (18063) (18063) (180633) (180633) (1
四种种型 時 一种型 時 一种型 時 一种型 第 一种型 一种型 一种型 一种型 一种型 一种型 一种型 一种型 一种型 一种型	工作有意語面及歷或上午 公名語面及歷或上午 公名語面及歷或上午 公名語面及歷或上午 简明 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次	期抄寫。 在 京 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市	時軍(5)226921 一時至 所聘女助護每星期五日 格有 上海 一時至 一時至 一時至 一時至 一時至 一時至 一時至 一時至 一時至 一時至	四四回文字 明四回文字 明四回文字字 明章三統合 四回文字字 明章三统合 四一回文字字 明章三统合	角女庸 體 以下原期及年假 以下,所以一种以下,所以 以下,所以一种以下,所以 以下,所以一种以下,所以 以下,可以 以下, 以下, 以下, 以下, 以下, 以下, 以下, 以下, 以下, 以下					<u> </u>				在 在 在 在 在 在 在 在 成 以 下 有 形 所 の 大 角 明 柳 大 の 大 男 明 の 大 角 明 柳 大 の 、 の 、 の 、 の 、 の 、 の 、 の 、 の 、 の 、 の 、 の 、 の 、 の 、 の 、 の 、 の 、 の の 、 の 、 の の の の の の の の の の の の の	明柳樹街十二號 中學畢業僅打字有 中 聘 請 中文 文	和	少 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	龍城郵箱89380 號一十樓的基督徒優先履歷電一有底	6.E 室電H 489407 街等 工作年35以下薪約 業務 業務	上海技术 医第二十二 新西岛山东 女 售 貨 一	中四二八二九二 年只致體育亦可請 教學文憑教師任 數學文憑教師任 訓育 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學	程 程 有 在 性 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大
至5 1 231896 不治學員員 一次治學員員員 一次治學員員員員 一次治學員員員員	事	東	福無不考師耶 和1621選申科幼祖 號寄請及兒 號		F4 - 1.7		田郵局信	箱19號	A電史學	西史教師 教師	冷	一小 一 中 一 中 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	字 发 经	選員 全	男朝好文有者黄 国道2 年五略優強5治 中期	265171	九龍區不可能與一次 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	发生 新華 大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学	版中 20 生 出版 即理一名旺角花園 作中學程度另外勤 苦耐熱 古剛等 世界	帝報信箱1021號 門有意詳列資歷電 時間71一号 6名 日本報信箱1021號 日本報信箱1021號 日本報信箱1021號 日本報信箱1021號 日本報信箱1021號 日本報信箱1021號 日本報信箱1021號	本報信箱1022號 收達人員具行政或 大龍山 大龍山 大龍山 大龍山 大龍山 大龍山 大龍山 大龍山 大龍山 大龍山	校事 院歷照片及電話 格籍記乙名應衛 上 上 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日
教師優先取錄。 深資或官津退休 響点 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個		教英師專	的 1 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7		2 有量 名 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	+ B*	中で大き		○ 元明 意 一		黄號	で 大学 は 大学	数名女童 意電 0 一	作員半日經驗」兒工作員 別別工作員 別別工作員 11十二名 12十二名 12十二名 13十二名 14十二 14十二 14十二 14十二 14十二 14十二 14十二 14十二	智老師 要求待遇 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個	規求列 少 二符會 3 各 基 選 等 成 等 成 中 女 馬 長 六 件 十 件 十 件 十 件 十 件 十 件 十 件 十 件 十 件 十 件	男女教師 到職有擅 函錦田公 校。	教 計	091任程乙 林號心度名 小地寄年工 如下及青廠 。或歷克假	員男	收息	
全			一五號約里 至 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五		信任 國际 國际 國际 學院 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個			教誠席		日本 村 本 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大		養 教 津 員 小 数 談 教 被		箱431號	文文 聖師宿 第一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	師	• 1	招聘員工職勢名	可填佳對業 B 地親消務 時結構時能	津藤校	一名 一名 一名 一名 一名 一名 一名 一名 一名 一名	k
① 文件課題 (1) (2) (2) (3) (4) (4) (4) (4) (4) (5) (5) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6		英文分子華面 大文 大数 () () () () () () () () () () () () ()	文憑或學位 教師 教師 養履歷近照及 第中門大與邨	電話於八月 本校校長收	₩ ₩ ₩ ₩ 將 所 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第	助機理構	港家山呂明才	村路德會中學	信歴則勞済 箱附途經算 洽近佳訓者 照薪練的 函優後」	指 語 注 注 性 生	地內壓電影的電影	弾師明にいる。	號等化英 函生中 本地聘 報理各	新學	所 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	号學	745月更勞 2022 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 2	帝	253 待熟英 行熟英 12/新尤語	京立 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	模埃斯爾 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大	師請
時 授 班 段 理 題 及 電 話 (教 数 學 、 工 程 物 子 名 日 名 り 名 り る り る り る り る り る り る り る り る り	會所合所時:半員 1	文 正宗中國傳 中 月	(被指壓治療中	力 美 - 794777年 10-7933335	大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大	過度 158制作 158制作 158 158 158 158 158 158 158 158 158 158	語明 と大業	功課輔導機 師談替各級 編各科英文 練習室數型 電③851344 均來電詢問	構造の発生を発生を発生を発生を発生を発生を発生を発生を発生を発生を発生を発生を発生を発	发展之間智 料理 性 性 性 性 性 性 性 性 性 性 性 性 性 性 性 性 性 性	急聘女上後者籍報信箱	接為原因	F4程度或以「字待遇優」 「字待遇函才」	以上能駕 兵力 年雙薪及 下了12	の元加班系 花紅有意語 5 2 4 1 相 新生	計有農曆 加州 一种	~~~~~~~~~ 中區者, 大樓 一樓 一樓 一樓 一樓 一樓 一樓 一樓 一樓 一樓 一樓 一樓 一樓 一樓	牌公司對做了 供薪·無經 請電:5一名	246180	勞新優 銅鑼灣 洽。	育意者請於 首國泰大厦	S時後到 8A/F
英中誠理	字各 科 第一 31歳正職收入機定後の 一 31歳正職收入機定後の 一 31歳正職收入機定後の 工 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	師請附 38號洽	◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆	文科男女教 或無数學經 級網琴程度 號碼本報9	5~~~~ 如多名新津田 始均可食教幼 者則更佳有意 56箱以便約	~~~ 月選二千 稚園、小 者請立即 見。	本號為斯 齡二十一 有專人記 電屯門0	充業務增 一歲以上社 一歲以上社 一 一歲 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	得金融營業會關系及好會關系及好會好薪高仍 會好薪高仍 0-832710例	更多石平 子無經驗者 用厚有意請 性生治	①英文記 ③實驗 (中學 以能於 , 龍南昌	数師乙名 室技術員二名 多考學業理科生 九月一日到任爲 5298 號校長收	②音樂》 合) 合有意請詳權 合則約見	的乙名 医附電話函九	作在英盛工 ②男工藝導 畢業或具五 應徵者請逐 神康復會級	場 師乙名於黄 年工藝工作 腹歴電話寄 幹事収	竹坑工場25歲經驗月薪82 經驗月薪82 筲箕灣太樂街	以上需中學 450至 \$ 3695 58號新生精		Y BAY F	日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本	及文件) CE
以 安 安 安 安 で で で で で で で で で で で で で	宗文女 物態友 本貯蔵大 報館礎大 報館の 報館の 報館の 発見の 発見の 発見の 発見の 発見の 発見の 発見の 発見の 発見の 発見	る記書郷	東京 東京 東京 大 東京 大 東京 大 東 京 京 京 京 京 京 三 第 三 第 三 第 三 第 三 第 三 第 三 第	有有五人 電電和 有有37中 必謂事歲學 獨面業有是	正高蜡 香	要 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大	報題電話女 大	求	深水埗	~~~~~ 某英文書院 七津校高本 活函青山道	記聘預利 意意請附為 125號名	》 学文教師 是 是 即 於 則 的 見 則 的 見 見 の の の の の の の の の の の の の	多 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	松畝時下列全 記札 實務 授兩科或以上 AUSEWAY I KONG	四C.I.F. 分打字 請附電話函P BAY POST	及文件 .O.BOX OFFICE	平	以时伴贴了 秦型化生良 以联應徵者請 於九龍何文田 後收	序謂二极校例 序薪酬\$1680 類詳細履歷及 常和街8號華	教師詳見山道70電約。	履歷相片智 號佛教慈力	話函西環中學合則

地址電話函靑山道25號合則約見 排照址函摩利臣山郵箱 正職六呎高誠徵女友請 企職六呎高誠徵女友請 不 工職六呎高誠徵女友請 本報信箱1596號 馬7級佳高職徵納品誠 男7級佳高職徵納品誠 成新復高付界1710179 ③622427済 步郵箱8255號 寄照片電話面九龍深水 8255號 就 被 女 女 大 殿本報1020信箱電影以下少女爲友請函電影公務公務員誠徵之 本有淑佳度公 報意女善徽司 信者爲交22經 女 誠 箱請友際至理 女 誠 晚報廣告信箱 求住宅 徵 日 某製衣廠 有量裝全棉短 褲約七千件價 賺有意請電K 899302盧小姐 念念念念念念念念念念。 港九商尚住宅干五至二 千呎有意交吉出售者說 詳列地址面積年期車位 售價投函本報1009信箱 經紀勿投函。 下列信箱有信 請携收據來取 1555 1556 1557 1563 1564 1565 1567 1567 1572 1574 1582 1583 1583 1585 1586 1594 1592 1633 4 1634 4 1636 4 1637 4 1641 4 1673 4 VIDEO-TAPED & COMPUTER MARRIAGE 國際婚姻協議 宣佈新加坡分會成立 全港規模最大資料最佳首創錄影選擇電腦分析 全港規模最大資料最佳首創錄影選擇電腦分析 新加坡分會地址:新加坡后港街 768—B) 歡迎查詢⑤8921282洛克道186號銀城商厦1403室 啓

惠刋本報分類廣告 話 撥電 言靑

5

迅誠汽車 有限公司

專獎11或首創電腦分析備彩錄助選 具規模成功快時間長地方大約治便 幸福婚姻服務有限公司 尖沙咀河內道2號五樓出入無尷尬 朝十晚九③689986③665857 古古 求偶集中地優客萬千供擇配品 報合溫世界佳偶請臨此中求 報合溫世界佳偶請臨此中求有分行 街24號二樓收取租金 樂主陳標見報即到大南 范惠珍啟

姊

八月初開班油蔴地 彌敦道484 三樓電 梯2請電③300682 ③7442529

包食宿

新子子 作曲旺角 965944 作曲旺角 965944 作曲旺角 96594 排壓影響 東頂備班網 多47號上數子 第一次 1722183 李 4 是Y 早M 日C 文A

酒樓附近) 電話:3-964621

術結他電子等

德法速 豪 專 學校 ★ 各 與 英 石 師 傅 保 證 認 與 教 授 ★ 平 業 由 本 校 介 紹 出 國 及 本 港 就 英 節 師 **暑 假 期 間 特 價 優 待**

瑜珈學員注意

三六速八最屆游授 **菜烤心餐餅飽器腐麵食餅油** 八一另月新渡泳 泳 明 彌敦道554號 3-849248 꽃華夏書院校外課程**禁**

早、午、晚新班8月5日開課

英良道 425-431 全座近北角碼頭電話:611601 商高洋商初英英英國日室別打 商局法贸业交流交流文语文的文字 簿會實信英拼會文會入設速

港豪華琴行型

拼音班、會話班、文法班

職油 基西 戶寫 素 雕

一課時間:逢二、四、六上午10至12時共20節。 至期一百元正(八月十日開課) 熟:香港高士打道64-66號三樓。 話:275225 香港健力美學院際調響 八月十八、八日廿一開課。旺角運動塲道29號

→ 售名廠新鋼琴 ★九龍旺角亞皆老街96號利豐大厦四樓 爻 電話:K 九五七五三一 K 九六二五〇八

室內設計 ★室內設計學系專業文憑課程

外讀課程部) 3840485 注册處:彌敦道廖創興大厦15字10號

國際聯邦書院

無綫電月刊



八月九日開課,每週兩晚(分班:逢星期一、四;二、五;三、六),每晚兩小時,

小學部:一至五年級 幼稚園:各班 八月九日開課 夜英專:字母班P3-F3 八月五日開課(開新班)

專教 〉 古結 〉 民結 〉 電 〉 鋼 〉 提 〉 樂 師 授 〉 典 他 〉 歌 他 〉 琴 〉 琴 〉 琴 〉 理 香港:德輔道西 279 號⑤468646⑤469580

 $\stackrel{\textstyle \leftarrow}{\Box}$ 灣 專 線 阿里山專線高級豪華團

阿里山・溪頭・墾丁・花蓮 地獄谷溫泉·野生動物園

豪華四天 S1390 七天 S1690 九天 S1890 高級九天 \$2090 免收台証費(自備台証特價優待

九龍旺角彌敦道655號胡社生行1810室 中環德輔道中19號環球商塲349室 辦公:上午九時至下午六時(星期日例假照常辦公) (小。(乘搭中華豪華客機) 逢星期二、四、五、日出發

華航兩程內陸機(台北一花蓮·花蓮一台北)絕無取巧 *減少行車時間16小時*

勝在飛機:桑坐每日班次最多,價錢最貴之華航班機往台灣,回程可自由停留台北,早午晚機任君選 勝在酒店:全程住希爾頓、三德、統帥、華國、阿里山賓館、來來香格里拉等一流大酒店 勝在膳食:眞正四晚豪華在總會,節目最豐富,膳食敢誇一流。 勝在服務:台灣眞正自設分社,專人領隊,沿途忠謀服務,名符其實之高級豪華享受

星晨旅遊有限公司

\$ 2290 \$ 1890

\$ 3990 \$ 3590

266498-0,3-320911-6

3-881381 3-855411 3-328819 假日照常朝九晚七

歐洲十三天: 暢遊意大利、荷蘭、比利時、盧 歐洲十五天:暢遊希臘、愛琴海、丹麥、德國 、荷蘭、比利時、法國及英國 歐洲十六天:暢遊意大利、法國、蒙地卡羅 瑞士、比利時、荷蘭及英國。 歐洲廿一天:暢遊意大利、奧國、德國、黑森

國及英國。

參團免收台証費,自備台証減收一百元

\$6480 \$7280 \$10380 \$9380 林、萊茵河、荷蘭、比利時、法 \$12380

九龍彌敦道 343 號永安置業大厦15字

香港皇后大道中64號連卡佛大厦11字

畅遊新架坡各大小名勝如裕華園、牛車水、飛萬公園 | 天羅地網||、花芭山等|| 乘吊車遊聖淘沙島試單軌 火車,搭內陸機抵吉隆坡遊響頂高原、黑風洞、清眞

5-243068-0

假日香港總社照常辦公

(大華戲院對面)

寺,夜觀海龜於關丹渡假勝地,並有夜總會消遺,乘 搭新航,行程創新,超值享受。 七天超值\$ 2490 逢星期一、三出發

菲律賓碧瑤百島流貴賓團 暢遊馬尼拉市區名勝,百島流、碧瑤、文化村、賭場 、百勝灘急流瀑布・全港獨有漫遊達湖火山奇峯・住 宿馬尼拉五星總統・夏宮及碧瑤凱悦大酒店。本團並 採用 OPhilippine Airlines A 300型豪華噴射客機,團 **圆獨立,非包機可比。專人領隊,依時出發,穩健妥** 當,賓至如歸。逢星期六、日、一、二出發。

東南亞各地歡迎查詢

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲、

專線電話:3-320911-6,5-218161-6

七天特價\$1990 六天特價\$1890

★全港獨家首創翡翠灣海陸空豪華團★

富利安海陸空九天遊 \$ 4690 \$ 4290

台灣海陸空五天游

冲繩海陸空六天遊

8月3,13,23

8月15,25日

第一天:香港一台北一中正紀念堂一豪蓬夜總會 第二天:故宫一忠烈祠一石門水雕一六蘊村野生動物園 第三天:地獄谷一陽明山一野柳一陽翠灣世外桃源 第四天:台北一香港(團員可自由停留,不身收費: 全程住宿台北市最豪華之財神大飯店 環島豪華團九天\$ 1698 七天\$ 1498 足九天超級豪華團

逢星期二、四、五、六乘日亞航豪華客機早機出發晚返港

真正台灣觀光局審定甲級旅行社香港直營 第一天:香港一台北一中正紀念堂-豪華夜總會 第二天:台北一石門水庫一六福村野生動物園一日月潭 第三天:日月潭一彰化大佛一嘉義一阿里山

7 逢星期二、四、五、六乘日亞航**泰**華客機

第四天:阿里山—嘉義—台南—高雄—澄清湖—京王夜總會 第五天:高雄-佛光山-溪頭-台中 第六天:台中一梨山一天祥一太魯閣一花莲一文化村夜總會 第七天:花蓮一國內機一故宮一忠烈祠一野柳一翡翠澈 第八天:地獄谷一陽明山一中華陶瓷廠一夜總會 第九天:台北一香港(團員可自由停留:不另收費)

來來香格里拉 日月潭大飯店 阿里山賓館 |華圀大飯店 全國大飯店 統帥大飯店 假自HOLIDAY INN 利園太飯店



九龍旺角彌敦道608號總統商業大厦603室(即總統督廳樓上

雙十節 | 4天觀禮團\$ 2098 歡迎社團洽詢

代訂機船車票及廣東省內賓館房間 協記旅遊 5-740223 5-722668 灣仔軒尼詩道172號 B 六按5字

九龍彌敦道747號金都商塲地下14室

珠江船務公司旅遊部

香港上環干諾道西24號地下 5-487966 九龍上海街3號地下 3-671162

北京全部住宿冷氣套房 8天團(全程火車) \$1690

7月 25, 8月 2, 9, 15, 29日 7天(穗飛北京) \$2490 8月3,10,16,30日 9月13,27日 北京·北戴河·秦皇島 ||天團(全程火車)\$2288

8月5,26日 9月9,23日 北京·大同·內蒙 13天 8月5,15.29日 (全程火車)\$2790 南鎭無蘇杭京江錫州州

万 13天(飛機)8月10,26日\$4888 15天(火車)8月9,25日 \$3988 8月15 9月12日

南鎭無蘇杭京江錫州州 東 8天(全程飛機) 7月18日8月1,15日 8天(全程飛機)

中山溫泉

石景山、翠亨村、長江水庫 石歧 2天 逢星期六出發 \$520 逢星期日出發 \$440 逢星期二、三、四、五出發\$430 \$ 560 高級豪華别墅組 住宿最新落成之中山溫泉賓館雙人 豪華套房,房內有地毡,彩色電視,電話,冷氣,浴室(引進溫泉水 \$3388 源)。早上出發,下午返港,食足

新會(雙體船來回) 2天 逢星期六上午 \$495 **門**新會、石歧、澳門 3 天 逢星期六上午 \$ 590 *雙體船往·水翼船返*

*獨家主辦*分社直營*貨眞價實*歡迎比較*

廣州、佛山 2天逢星期五出發 \$ 435 廣州、從化 \$625 3天逢星期五出發 星湖、鼎湖 3天逢星期五出發 \$590

4天 \$ 1490

早機出發晚返港一時間最足

8月4, 11, 18, 25日 9月1, 8, 15日 桂林・柳州

5天直航\$ **1690** 8月7, 14, 21, **2**8日

韶關·丹霞·南華寺 3天團逢星期五 \$ 580

空調車往・船返

第一七方 忠誠為您服務 巧選最新款花藍供各界 婚事祝壽新張喬遷之需 中環永吉街誠利商場一樓 5—451466 5—443247

打字機

光裝專門油漆 880232 TEK 880232

先進地板 舗**フト** 柚 は (5)6 18020 0-838 182

门

原A16极良友K 315452 加印電子製板文件表格 中 英 打 字

車磨打雕 清潔抹窗 乾洗地氈 立運公司

□ 立運公司 □ □ H749835

装羅修

專買酸枝 古玩字畫

東

信信: 客貨車 租 貸 ★K 7165333 叫5670* 信

離婚證據 失踪調查 解決疑難 香港怡和街 1 號香港大厦 12字E 座

香港私家偵探社



政府註册接受存款公司 14.25% 15.25%



\$ 2180 天天出發4天\$1090 7天\$1703 8天\$1890 達週六出發 \$3990 日本九本州8天 逢週六出發 韓國四天 送皇帝婺可停台北逢三、五 \$ 2090 \$2990 透星期日出發 \$1599 逢週四出發, \$6795 |西北美加||東西岸精華遊6至21天 \$1788

七海旅行團

廉價機票 台灣旅遊・日本旅遊 服務中心 韓國旅遊・泰國旅遊 代理各地特廉機栗 直接發售歡迎垂詢 專用電話 **☎**:5 —413083 歡迎社團工廠委託安排行程

香港國際大厦1702室 電話:5-41308

TICALITY 145 1 → 23 3年 代 夕 EEE 特 夕气 子 免费代訂 亞 庇 80Q 敦1600

漢 城 700 椰加達 700 巴 黎!700 溫哥華1690 星加坡 650 芝加哥1850 夏威夷1200 三藩市1400

泰國七天精華遊 逢週日 皇后大道中35號商業大厦906室 239147 ⑤254272 ⑤254276 美國 890 加拿大 960 英國1080 荷蘭1650 台灣團 750 曼谷團1450 紐約1350 耶加達 700 日本 650 上海 780 星馬團2180 歐洲團4990 澳洲 1200 星加坡 660 台北 380 南美2500 美加團 5270 非島團 1599 韓國 790 馬尼拉 350 曼谷 430 巴黎 1650 代辦歐洲Cosmos 4 Contike Tour

免費代辦各國簽證四季平機票 日本 650 加拿大 950

銀礦洞環境優美渡假勝地。 (非假日五折優待) 訂房電話(5)*

康樂旅遊 專售全球特平機票 國泰台北假期四天三晚 \$ 1099 奎詢四5-443055(3粽)

海明威旋運 來回機票包接送〉天天出發 ★台灣七天旅行團 1490

★韓、日台機票 1350

旺角彌敦道655號胡社生行80|室

\$**80**

10月3日十三天\$ 2090 10月8日十四天\$ 2090 *本團特熟 * ★乘中華航空公司(747 珍寶機 、辛多觀海陸空軍壯觀典禮 *全程一流大酒店,多晚夜總會 *專人隨團出發,行程豐富

韓台豪華遊 四, 五天\$ 2, 090 七天\$ 2299

4、森印均可(C1 不須簽証) 逢一、二、三、五、六、日出發

、鼓励:住宿喜來登,號悅大酒店。台灣住職署

歷史悠久*專業旅遊 有服公司

半沙洲-垂敦 直23 憑 瑞脚大顶 11字 旺角開敦道582號信和中心1002室 3-322801 後 中部 (45 章 1.5 · 240061 · 3 · 676171 星期日照常辦公一中環總社及尖沙阻分社。 全港最高級淸邁曼谷團

參加人數全港最多,**並非最平,而是行程對辦,酒店最**靚 清邁八天 \$2190 清邁豪華四天\$1790 清邁九天 \$2290 曼谷豪華七天\$1790

內陸機:清邁—曼谷乘泰航豪華巨型客機,節省行車九小時,行程更舒適 店、曼谷住文華大酒店、芭堤雅住最高級最豪華之皇家大酒店 食、六晚夜總會,膳食全港最靚、選用粤菜、泰皇餐、海鮮席、乳豬席

(逢星期二、四、五、六、日出發) ①東京太陽城太子大酒店、美加多夜總會

②乘子彈火車,增遊富士唸遊樂場(全日本最大) ③費用全包,絕無取巧而減少節目 ④乘星航747機,停台北只收100元。

韓國九州鹿兒島九天聯遊\$3390(逢星期一出發,乘華航早機) 本州九州鹿兒岛八天 \$3690 韓日八天豪華團 \$3590 韓國五天\$2190(住華克山莊) 九州鹿兒島八天豪華遊 \$3190

7月17 8月21 9月25

香港德輔道中19號C環球商場303室 九龍彌敦道343 永安置業大厦1301(大華戲院對面)3-323661-6(假日照常)

5 - 2|6|3| - 4

歐洲超值豪華團 | 2天\$7995

暢遊羅馬,佛羅倫斯,比薩斜塔,摩納哥,尼斯,琉森,鐵 力士雪山,蘇黎世,巴黎,倫敦,全程住宿一流大酒店,每 天供全膳,以中國餐爲主,多程內航機,省時舒適,回程更 可自由選擇停留倫敦及巴黎,優點特多歡迎比較。

15天\$14,495 暢遊墨爾砵,雲格勒特,根高本,特列布堪培拉 雪梨,黃金海岸,紐西蘭,聖堂城,皇后城,德安娜,路多 盧亞,奧克蘭等,全程住宿一流大酒店及全膳供應中國餐,

澳洲航空公司鼎力贊助。 7月9,16,23 8月6,13,20 9月10,24 暢遊檀香山,鑽石頭山,伊奧蘭尼皇宮,洛杉磯,和路廸斯尼樂園,聖地牙哥,獅子自然 野生公園,環球片場,拉斯維加斯(賭城),大峽谷,三藩市,金門大橋,雙峯山,漁人

• 乘搭新航礦華747 珍寶客機,直飛夏威夷,節省八小時飛行時間。 早機到,晚機返,觀光時間最充足。方便探親,機栗可停留120天,返港將可停留三藩市,夏威夷,東京及台北。 • 取價特廉,增釋超值享受。 逢星期一出發 本公司免費代辦簽証、免往領事館輪候,快捷妥當

碾頭,溫哥華,士丹尼公園,煤氣鎖,專人領隊,住宿一流豪華大酒店。



方便讀者

(大華戲院對面) 香港皇后大道中64號迪卡佛大厦11字 5-243068-0 假日香港總社照常辦公 266498-0,3-320911-6

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲 東南亞各地歡迎查詢 專線電話:3-320911-6,5-218161-6

織、美加多夜總會,全日本最著名之富士喼樂園(日本廸士尼樂園) 白絲瀑布、濱名湖、山中湖、新幹線(子彈火車),住宿一流豪華 大酒店。 天天出發\$2990

特有優熟:香港直航大阪、晚機由東京返港、旅遊時間最充足 ①可減少東京往大阪行車時間 9 小時之疲勞 ②不用坐內陸機,往返機場,多餘浪費時間4小時。

阿里山

全部導遊均經嚴格精選,保証實室如歸 早機去,晚機返,觀光時間最充足

九天\$1950 七天 \$1690

、楼島活火山、長崎鼻、指宿、南島、宮崎 自然動物園、別府地獄噴泉、阿蘇火山、熊本、天草五橋、雲仙、長 崎、福岡、(本州)東京、富士喼(日本廸士尼樂園)、購物中心銀 座。全程一流大酒店,鹿兒島、指宿觀光酒店及東京太陽城太子酒店

加班:8月26,31日 九州七天 \$2990 逢星期一、三九州八天 \$3290

加班:8月19, 21, 26, 28日 逢星期六 九本州九天 \$3690



3-325513-

九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1410室

3-320408-0

歷史悠久



九龍二分柱:德福雨塲G 43號 電話 3-75669935 假日照常辦公 北角分社:英皇道193號英皇中心地庫商場 電話 5 705352 5 703616

旺角分社:頭敦道 636號銀行中心1015室 電話 3 8 4 6 4 8 4 6 5 5 5 8 4 6 5 5 7 至川分社:青山道遠東銀行大厦地下 澳門分社:新馬路大豐銀行大厦 303室 電話83901 83 -05 尖沙咀分社:尖沙咀碼頭星光行1025室 電話 3 694447

本社的超級豪華團是住宿律佛他尼五星級大潛店,同類旅行團亦稱超 級豪華團者只住二三流酒店而已,無與倫比,因此,在選擇去曼谷時應 排,集中一流的導遊爲君服務。自購豪華遊覽車,保証有賓至如歸之感

曼谷七天豪華團\$1760天天出發

住律賓他尼大酒店 曼谷布吉島七天豪華團\$2290逢星期四出發 註:布吉島及攀牙灣風景遠勝淸邁

南海天堂、椰樹飄香,熱帶風情,如詩如畫、往馬星遊覽、四季皆宜、 行程逼遊檳城太平,怡保,吉隆坡,雲頂高原,新加坡,聖淘沙島等。 住宿一流酒店、新加坡分社直接經營(據本社所知本港之旅行社在新加 坡設有分社者只有永安旅行社一家

> 馬星檳城七天豪華國 \$ 2690 逢星期六出發

馬星酬寶七天豪華團 \$ 2599 逢星期一、三出發

由1972年開始,本社之星馬泰旅行團已譽滿全港,參加人數超逾五 ・走遍星馬泰三邦十餘名城・包括曼谷、芭堤雅、布吉島、攀牙灣 檳城、太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等 馬 ,新加坡及曼谷永安分社直營,保証參加者個個滿意而歸

\$35807月21,25,29日,8月2,5,10,14,22日,9月21日 \$35807月20,24,28日,8月1,5,9,13,21日,9月17日 \$ 3480 達星期四出發 泰馬星十天豪華團

馬星泰十天超級豪華團 \$ 3880 7月15,22日,8月5,19日,9月23日

田角彌敦道721-727

華比銀行大厦1301室

盘括:3-944255-7

尖沙胆彌敦道 100號 東英大厦1108室 電話:3-677450

九龍旺角彌敦道589號 廣東省銀行大廈1604雲

中環:5-216409

油蔵地: 3-321315-8

臣

· 贈謂 敦道 490-492號 合望商業中心1102至

電話: 3-886186

新界屯門明藝街 安全樓八號閣棲 電話::0-822808-9 聯邦旋遊 尖沙伯夏蘭園5-11號 利時商業大厦602室

泰

3-883071 5-438221



代售各地廉價機票

電話:3-307202-4

力 十二天 HK\$5,490 ★ 十二天 HK\$9,890 ★ 出發日期: 7月15, 17,21,31日8月4,7日

本州七天**HK\$2,890** 出發日期:天天出發 九州七天 **HK\$2.790**

七天 H长 \$1,780 出版日期:连星期五、六、日

七天 HK\$1,890

台灣要華彩虹假期

②花莲至台北,乘內陸機, 花蓮,六福村野生動物園,

七天\$1,690 九天\$1,890 ①乘新航747豪華客機。 酒店+機栗

> 台北 \$1,009 曼谷 \$1,750

> > 桂河橋

澳門總代理:捷成旅遊有限公司

版模堂街 1 一 F 地下 電話: 77434

七天 HK\$2.490 (検城) 🌢

畅遊台北市,故宮, 陽明山,野柳,日月潭 溪頭,嘉義,高雄,澄清湖 佛光山,台南、漳化,台中, 梨山,横黄公路,天祥,

縮短行車時間。 ③精選行程,遍遊寶島名勝。 ④ 住統一等一流大酒店。 石門水庫等。 天天出發 欣賞夜總會表演。

東京 \$2,449

元朗分行:元朗大馬路 163號二樓(泰林樓上)電話:0~797331-4

邓山中军门设建扩 (星期日及公衆假期照常辦公)

總行:九龍彌敦道118號 美麗華酒店 樂宮商場125至166室 電話: 3~695121 3~674192

新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、雲頂高原、曼谷、芭堤雅 新加坡直飛檳城·節省行車時間9小時

乘直升機遊雲頂高原 *全程高級豪華·節目全港最多。 *住宿阿波羅、總統等一流大酒店。

*豪華團膳食,絕無自費。 *乘星航 747 客機, 早機去、晚機返。 **逢星期一、二、三、六出發**(回程可停吉隆坡及星加坡

中區皇后大道中48號萬年大厦

中 見 有限公司 1103室(京華酒樓樓上)

星期日及公衆假期照常辦公 5-217205 5-268305

*乘泰航、早機去、晚機返。

芭堤雅 **\$2090** 全港獨有:①長勝灘②仙猴山③伊甸菓園 4泰國迪士尼樂園⑤芭堤雅嘉樂斯 膳食好、免費任意品嘗泰國生菓

天天出發 ROYAL CLIFF HOTEL .

代訂香港廣州來回機票及國內機票 景星旅遊有限公司

香港皇后大道中64-70號達卡佛大厦1109 室

電話:5-211251-3,5-235078-0,5-266483

(星期日及公衆假期)照常營業)

江南

無錫·南京 九天高級豪華團

來回直航飛機

●遍遊江南五大名城

◆住宿漢資賓館 ●嗜江南縣心聲, 及各地名菜 一逢星期六出發一 \$3290

北京航

七天高級豪華團 來回直就機舒適省時 . 住宿最養華之京都實館 · 行程精心策劃 · 幅遊北京

各大名勝古蹟 8月3,9,15,21,27 9月8,14,20,26 10月2,8,14,20,26 \$ 3090

桂林柳川直航

五天桂林柳州豪華團 過遊桂林之名勝七星岩、蘆笛岩、伏波山、象

鼻山、駱駝峯、 乗臺華郵船遨遊風光如畫之海江、陽朔名勝。 暢遊歌仙劃三姐出生地柳州之都樂岩及魚峯山

7月18,22,26,30日 8月3,7,11,15,19,23,27,31

\$1790

星馬

聖陶沙·雲頂高原 七天高級豪華團 ●乘新航747. 舒適省時 兩晚住宿雲頂新館

●三晚住宿新加坡. 特別適合採鏡籍物 逢星期三、六出發

本州九天豪華團 乘加太航珍寶直航客機暢遊 富士 · 箱根 · 心痛情 · 西降 鐵·子彈 火車·橫濱中國城 ・東芫科學館・淺草・豐島 **园**•日本紅磨坊。

日本

\$3190

忠誠服務·絕不取巧·貨眞價實·難迎比較·

第一天:香港一台北一中正紀念堂一豪華夜總會 三陽大飯店 第二天:台北一北回鉄路一花建一天祥一文化村夜總會 海濱大飯店 三陽大飯店

九天環島豪華團 四晚夜楼青、北堤火车往花潭、内险横延台北

\$2490

第一天:香港一台北一中正紀念堂一豪華夜總會 第二天:台北一陽明山一故宮一地獄谷一中華陶瓷一北投 第三天:北投一六福村野生動物團一台中一日月潭 第四天:日月潭一溪頭一高雄一澄淸湖 第五天:高雄一台南一嘉義一阿里山。 第六天:阿里山一彰化一台中

第三天:花蓮一內陸機一台北一故宮一陽明山一野生動物園 第四天:台北一香港(團員可自由停留・不另收費) 五天團台北入高雄走 \$ 1298 七天團 環島豪華團 \$ 1498

台灣觀光局審定甲種旅行社香港直營·薄利多銷·利潤顧客分享

美珙大飯店 華南大飯店 日月潭大飯店 華園大飯店 阿里山實館 台中大飯店 海濱大飯店 第七天:台北(北迴火車)一花蓮一文化村夜總會 第八天:花蓮一天祥(太魯閣一內陸機一 台北(夜總會) 利園大飯店 第九天:台北一香港(團員可自由停留,不另收費) 出發日期:8月7,14,21,28日 9月4,11,18,25日

尖沙咀:海防道 34 號寶豐大厦 4 字 D 座 3-699393 旺角:彌敦道:58% 號信和中心商場 245 室 5-216409 荃 潟:街市街8號地下 油蔴地: 開敦道 534 號嘉榮大厦 19 字 B 3-31 1 32 315 有限公司

日六十月六年戌壬曆夏







代售各地廉價機票 六天 HK\$5,480 十二天 HK \$9,890 出發8期:7月15,17,21,31日8月4,7日

七天 HK\$1,880

九天 HK\$1,890

出發日期: 天天出發

七天 HK \$1,790 🐨 🥰 戜 泰 七天 HK \$1,890 菲律賓 出發日期:進四、五、日 七天 HK \$2,480(核城) 星 馬

出發日期: 逢星期一、三、六、

本要華彩虹假期 九州七天 HK\$2,790 本州七天**HK\$2,890**

逢一,三,六出發 逢星期四出發 暢遊鹿兒島,磯庭園,霧島 暢遊大阪,寶塚,奈良,京都, 宫崎,磁力火車試驗場, 名古屋, 静岡, 富士山, 箱根, 野生動物園,別府地獄群 横濱,東京,乘子彈快車, 阿蘇火山,熊本古城,福岡等 欣赏夜總會表演。 **免收日本機場积\$60** 欣賞夜總會及劇場表演 乘日航賽華客機·住宿一流大酒店

酒店+機泵 台北 \$1,009 曼谷 \$1,750 東京 \$2,449

澳問總代理:捷成旅遊有限公司 (星期日及公衆假期照常辦公) 板樟堂街 1 一F地下 電話:77434

港

台

元朗分行:元朗大馬路 163 號二樓(泰林樓上) 電話: 0~797331-4 ⁴27

<u> 刑》中工作的其用有印表之</u>言。(星期日及公衆假期照常辦公)

總行:九龍彌敦道118號美麗華酒店 樂宮商場125至166室 電話:3~695121 3~674192

暑假旅遊精選

台灣達星期三七天環島豪華團 韓國 魯吳斯恩 泰華 \$1898 日本 汽头型 \$2998

雲頂七天渡假團

利潤分享顧客 暑假期內,保証絕不加價,薄利多銷 華都大酒店 第一天:香港一吉隆坡(乘新加坡航空公司早機出發) 雲頂大酒店新館 第二天:吉隆坡市區觀光一黑風洞一雲頂高原 雲頂大酒店新館 第三天:雲頂樂園一山中湖一高爾夫球會一賭場一夜總會 總統美輪大酒店 第四天:雲頂高原一清水岩一吉隆城一新加坡 總統美輪大酒店 加坡一飛禽公園一鱷魚潭一萬光寺一紅燈碼頭一夜總

總統美輪大酒店 第六天:新加坡一聖陶沙島一珍珠坊購物 第七天:新加坡一香港(團員可自由停留訪友、不另收費

機票十酒店單人主幣 \$799 天天出發 優待小童、黄云蓉尚秀 2288 2088 全港最平請即報名

(製造) ラフト記り 有限公司

總 社:旺角彌敦道655號胡社生行902室 油蔴地: 彌敦道534號嘉榮大厦19字B

中 環:域多利皇后街裕成商業大厦703A 5·216409 角:彌敦道582號信和中心商塲245室 3·303271

尖沙咀:海防道34號寶豐大厦4字D座 **荃 灣:街市街8號地下**

3-699393 0-408228

阿里山、墾丁、溪頭、花蓮、野柳 野生動物園、地獄谷溫泉、佛光山 增加成本300元·兩程內陸機

- *全程高級豪華、減少行車時間16小時。 *乘日亞航、早機去、晚機返、足九天行程 團團獨立。
- * 住圓山、希爾頓、來來香格里拉、阿里山實館。 高雄入台北返七天(逢星期一、四

*持證參加者送銀行現金禮劵一份 天天出發



星期日及公衆假期照常辦公 5-217205 5-268305

富士山、豐島園、子彈火車、美加多 *全港獨有②琵琶湖③東芝科學館 直飛大阪・東京返港・無須乘內陸機 減少行車16小時· 免除舟車勞頓之苦

、山中湖等一流大酒店。 *獨立成團 ~ 專人領隊。 天天出發(回程可停台北

\$3190 鹿兒島南北九州八天 鹿兒島南北九州本州八天 \$3490 *回程可停台北,不另收費。*東京返香港免收機揭稅60元



台北四天精華遊 \$1250 \$1680 台灣七天環島

\$2499 \$2599 | \$3590 8(百埕雅)七天\$1798

\$3090 日本(本州)八天 \$2190 **韓田四天** \$6599 美国西岸八天 \$6980

至三分社:青山泊纳束银行大厦地下。南話0 432631 432705 43.406。

五天四晚

3-886356 九龍旺角彌敦道636號銀行中心大厦716室

人機票十酒店 \$ 1008 十早餐十接送 亚角分社:開放的 636原银行中心: 016室 電話 3 846484 846555 84655

信用可靠 歷史悠久

目前許多旅行社,因規模小或經驗不足,故辦來辦去都是由大阪至東京之本州團 而日本是一個壹億以上之人口大國,其九州、西本州、北本州及北海道,其自 然風景尤勝過本州中部,只有永安旅行團規模大,字號老,人才多,故全日本最 佳風景,均包括在永安旅行團行程之內,乘搭日航,東京住帝國酒店。

日本本州富士山七天豪華團 \$ 2790 \$ 2990 日本本州富士山八天豪華團 \$ 3790 日本南北九州本州八天豪華團 日本鹿兒島南北九州廣岛八天豪華團等 3380 日本九州、瀬戶內海、四國七天豪華團\$ 3380

天天出發 天天出發 逢星期六出發 逢星期 四出發 7月4,11,18,25日 8月1,8,15,22,29日

九天

参加永安旅行图, 進入台灣, 堂堂正正, 掛正"永安"招牌, 不必改用其他图名 ,此乃最佳之信心保証,本社具備多種行程,任君選擇,由五天至九天,由白沙 灣、溪頭、佛光山至阿里山,高雄全程乘搭新航747珍寶客機,住宿一流大酒

九龍。分社:德福商海口48號 百話:3 550世紀 假日贈常辦公

尖沙咀分社:尖沙咀碼頭星光行1026室。電話3694447 假日照常綜公

起角分配:英量值1个从英皇中心地师商中。自需要2053cc b 703616

逢星期六出發 台灣阿里山九天豪華團 逢星期三、六出發 \$ 1880 天天出發 \$1680 台灣七天豪華團

澳門分社:新馬路大型銀行大厦 303室 電話83901 乘搭菲律賓航空公司(非包機)往返馬尼拉・暢遊大會 郡《百島、碧瑤、蠔島樂園、碧濤林鄉村俱樂部、百朋 **灘急流瀑布,千島稲影等名勝,住宿五星級大酒店** 菲律賓七天豪華團 \$ 1899

賓逢星期一、五、日出發

香港中環德輔道中106—108號鴻德大厦五樓 旅行社有限公司 39.19**至**9 話:5-436311-5 5-43|4|4 5- 437067

韓國四天\$ 2190 五天\$ 2290

- 早機去晚機返行程足四、五天 回程可停留台北不另收費
- · 並免費招待華克山莊 (HONEY BEE SHOW) 夜總會精彩歌舞表演 、住宿巴啦沙及華克山莊喜來登

機票加酒店三晚包接送 逢星期二、四、六出發

\$ 3680 日韓八天 \$ 2990 日本本州八天 瀨戶內海七天

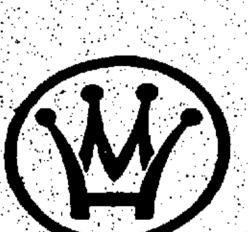
\$ 3450 九州七天 \$ 3550 \$ 3750 北海道七天 \$ 3990 九州本州八天 每星期均有團出發

\$ 5889 **\$ 3990** \$ 5499 **\$ 6989 5 9999**

\$ 10989 \$ 6480 9380 8、歐洲16天 毎星期均有團出

\$ 2599 星馬檳城ワ天 \$2699 星萬駒丹7天 **\$ 2990** |泰星馬10天 3190 逢週三、四、六、日出發 ·\$:35**90** 沖繩海陸空六天 5 398年 台灣、冲繩九天 \$ 2409年 \$ 4290

機票加酒店三晚 單人房 **\$ 1008** 天天出發



美琪大阪店 MAJESTIC HOTEL

電話:(02)5817111(30線) ·建報: MAJEHOTEL TAIPE! TELEX: 21828 MAJEHOTEL TAIPE 美琪大飯店新館豪華單人房四天三晚\$330

國際觀光級設備豪華舒適客房 500 間 位於台北市中心出入交通快捷方便 供應中西式餐食 台灣淸粥 宵夜服務 服務欣勤兼親切 賓至如歸 如在家中

總代理:理想假期旅遊團★訂房請向各大旅行社查詢

理想假期 \$1190. 台北四天豪華團

☆暢遊故宮、忠烈祠、六福村、石門水庫 ☆美琪大飯店特别贊助,住宿新館單人豪 華套房,每人一房,超值享受。

歷史悠久*專業旅遊

有服公司 5-211411 中採皇后農院搜走 5 240061 2011: 中接德輔道中國際天原 1601室 5-444544 美沙咀彌敦道23號因與大原 11字 3-676111 旺角彌敦道636號银行中心20字 3-305207 町角彌賀道582県信和中心1002室 3-322301 ng 学点 1 地球を 1.5 240061 3 676171

了期日照常辦公——中環總社及尖沙咀分社

節目最豐富、暢遊台北、陽明山、野柳、六福村、石門水庫、中正紀念堂 台中、日月潭、阿里山、高雄、澄清湖、墾丁、花蓮、天祥、横貫公路。 台北四天 \$1390 七天\$1750 九天\$1990 花莲台中五天 \$1490 七天\$1950 九天\$2250

天天出發(乘搭華航 🖳 🌣 內陸機:華航兩程內陸機(台北一花莲,高雄一台北)節省行軍16小時。

機:乘搭中華航空公司豪華客機,早機去,晚機返,乘華航往台灣乃最佳選擇、班次最多,回程可停留台北、早午晚班機任君選擇。 住 宿:全程一流大酒店,台北市住最新、最大之來來香格里拉大飯店 食、膳食全港最靚,選用粤菜、台灣菜、獨有四晚壽華夜總會。

雙十節高級豪華團

十四天\$2190 2/18/10 本團有别於一般旅行社所辦的酬賓團

優點如下

①乘搭中華航空公司豪華客機(花蓮——台北乘內陸機) ② 專人帶領參觀總統府前大閱兵,觀賞最新型之三軍武器遊行 ③ 暢遊慈湖並謁故總統蔣公靈寢,及台灣偉大之十大建設。

④全程一流大酒店,多晚豪華夜總會,獨立成團·專人領隊。

下雨豪

不散的筵席。」
「任在勞琳那邊。」
「日本學人夫婦可能搬到你們那邊,

樓青暖

「這個」」」

天早晨起來,

他發現苗蹬臉上似乎很

「恐怕遺祗是你的心理作用而已

「似乎她對我們的孩子也不及過去是鍾愛了「很好。」

我有主意。」我有主意。」我明天與她談。

。」丈夫說

(地會面,在外面相見。) 一勢光點點頭。

「有甚麼不好呢,我以這個作開頭而漸「你這樣與她說?」曹岡感到意外。,我們不如搬走。」

我知道,當然知道。

說是知道她的合<mark>夥</mark>

你似乎在生氣

· 超亚元才有 年不能夠見面

生。 治軍入同的必經 安四是甘蘭西部的

•後勤部隊,還有數千軍戰車輜重,隆隆而過

遭一篇· 攀上了天堂

ア 芝

火苗魔才來,曹岡把與勞光的談話生與勞琳在談話,他招待了勞琳,即同開那個茶座他們分道揚鑣,曹岡囘察

。 | 一經數了。 | 曹岡說·「何其速也。」。 | 下晚當你睡覺後,我在客廳馬上與勞理學,她對他道:

睡覺後,我在客廳馬上與勞琳

· 法抵抗大件武器,給壓縮養施股。 · 守着,劍光的圈子不大,似是無一 好了。一麽小玉舞動手中劍,防 的都是砷物,互無顧忌,那是最 的都是砷物,互無顧忌,那是最

·他以爲香港有問題,想把廠房賣掉,遺廠少了,因爲香港什麽都是在大跌,現金最緊要。 定製好的零件,不道那個老闆亦是一個胆小鬼 一定製好的零件,不道那個老闆亦是一個胆小鬼 一個是不同 一個是不同 一個是不同

何行著

長衣

鳥

毒

时圆案斑紋,比花更美,一般的花,大多是一、葉子的顏色又紅又黃又綠又白,而且還有不一葉子的顏色又紅又黃又綠又白,而且還有不

(二一一) 「一個・姚妮娜知道他不失奏能・林利喜歌」

還給林利剝蛇皮果公吧。」姚妮娜剩下

真・亦驚人

唔僞假傍 運造人身

色就是紅色

· 但是不少觀葉植物· 是紅色,具有兩種的·

英子當花園

魚集

一度至三十度之間。(附置之消失,夏天温度過高不大極限它的葉子,最理想是

嬌線

去打

人・十居其九 人・十居其九 は が 選 板店新

総部

嫁源榮・

了安西。 六:船山老

家原本,不是受由,是高了勿母年是有材的,我们若是有效,我想我們仍會在一起的,我也信封內,還有包牛皮紙封,都在她大手袋裏在信封內,還有包牛皮紙封,都在她大手袋裏在信封內,還有包牛皮紙封,都在她大手袋裏在信封內,還有包牛皮紙封,都在她大手袋裏在信封內,還有包牛皮紙封,都在她大手袋裏的,我們若是有終,我想我們仍會在一起的,

有人見到區敬業與四姨太出雙入對, 與太才知道,今天老舗已給人家釘對 原因,道原因只有已是曳殘聲過別枝 那末快,是生意嗎,不靈是的,必定 他們都有點懷疑,爲什麽爸爸的蓋葉

二五:送別

?」参地做出失望的

碧海恋

果葉・

我已成長了

已成長了!我有自己的想法,自己的做法再是那從天上降生的財帛星君之女,是嗎我哈哈笑:「我變了嗎?本姑娘變了嗎?

長神情・我對自

作事,說明你已

他是爲我,才委屈自己,才做你僱用的保「你不炒他,他也要走了!」我說:「過

参地匯观者我:「想不到,你要得這麽多那是恥辱的差事!」

「不考慮」」教斬釘

了 世有此理,我炒他就魚!」
多地一拳心,忠勇,充满爱心照图我,
給予我許多

」器地一寨

·「我會查明這件事的。」成,他們沒有侵佔了財產,雖相化錢,却不管事,才給他們把促大的關係,成虎成龍只恨自然,他兩人必定知情的,說不 **関個新**

· 目送親人遠去。 的紙帶在半空亂舞 多少條紙帶飛

・有人在啜泣・有・殺緩離開碼頭了・

望車興歎

美金四十五元

站在碼頭,他們要目送輪船開行了,然後才返家了,成龍還在甲板上向他們揮手,他們下了吊棚虎只道:「大哥保重。」一次家心中還有許多話,也不必宜之于口,也一些了,送船的紛紛離去了,他們也得分别了,干地了,送船的紛紛離去了,他們也得分别了,干

「参地・虧你會說出遺句話!」我說。「参地・虧你會說出遺句話!」我說。些氣懷收回去:「人家對你是很鍾情!」些氣懷收回去:「人家對你是很鍾情!」「你難道對他一點感情沒有?」参地還是

東西・我希望問案を中是什麽・

一點不在乎說:

才說的·句句都是好話!」一話·我當然聽啦!」我說。

的局面,撿開鐵霧再見了你。」兩人碰碰杯子。四杯道:「二弟,我要是是不道:「二弟,我要是是不道:「二弟,我要是 船的時候,成虎緊緊握貧未有過如今天之彼此關懷 2有,可是如何料得到2000年,自己對于前途是2000年,由己對于前途是2000年,成虎也覺得自己漸進 們兄弟姑娘盘訴心事



一大 地三百盾:

一些?」他伸手的木箱放在客廳包的木箱放在客廳包

息 集花



之程屋裏·也沒有客人 沒關係,我們又不是

太陽猛烈地晒遍園大勝重八流手間一種。大勝重洗過手出來「大流手間一種。

特答道

是我當初提一門一點,但我 聞 奇 趣

究竟。 他毫不顧慮地决定深入一切 但賀拉克是個科學家

声,同時有脅幽鑑出沒的 對應都是陷阱·有許多對應都是陷阱·有許多對

焦

Joseph St. 就是一條堅固的石灰路。 色升降井,那個斜坡, 色升降井,那個斜坡,

取一些樣本。做成的,質拉克博士决定攝做成的,質拉克博士决定攝



A.

的財富是我給帶來!一我說。「樹踏你的寵愛,但那是你對我的感激!你不重視嗎?」「你不念念我替你做了多少事,我的寵愛

到面頰肉倦的。」「我要走了!「到面頰肉倦的。」「我要走了!「假如常常参加道些酒會,很容易同談閱論了。

龍鳥飛翔

黄埠,孤零零,而又遭遇被姦的不幸之時,他你譲樹聲迷住了!」 你譲樹聲迷住了!」 你在逼着她幹一件心痛作呕的事!」我知道, M的睡房,加上衛 然後入屋。這小 」 武小屋,同樣有



で感事だ 長沙西

同憶瀟湘古蹟, 門館宅 人哀屈原

出了一千元定鲍魚的,他還希望找到四叶我約你,一定要找到你,他自己早全叶我的,他國希望找到四 **元怎夠?** 你會滿意的。」 是老總殼超的麼] 我看着她走開雕去。 回頭朝潘主任設了她說的莫明其妙。

酱

一我燃起了食您。 「道我倒有興趣・ **今晚吃甚麼菜?**

是一段,作工術音之展候我 爱,距賦伴作有日後, 最上文離可。閱時可,但惟初 了祗。惟他極會比再自恐開

三樓,那個厨師一大食會,每人一

然烈的和我握手。 然烈的和我握手。 「我是李夫人 八一幸會。」我看看却

图明的上貨。」 發表倒像是一個高質失人。 是我打扮,加上珠光寶氣的佩戴,聽眼 是我打扮,加上珠光寶氣的佩戴,聽眼 是我的話未完。 一個三十多四十歲左右的女人,滿身 是我的話未完。

イ女一起請客?